

# منظم المنافع الفائدة



## النشب للاختارت

العدد ٧٤ • رمضان ١٤١٩هـ - ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٨م

#### في هذا العدد

معالى الدكتور عزالدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي يزور المركز

الندوة الدولية حول الحضارة الاسلامية في القوقاز

باكو، جمهورية أذربيجان

المؤتمر الاسلامي الثاني لوزراء الثقافة

الرباط، المملكة المغربية

الدورة الرابعة عشرة لمجلس ادارة المركز

استانبول

الندوة الدولية الأولى حول السجاد التقليدي (الزربية) والكليم في العالم الاسلامي

تونس

أضواء على بعض الأنباء

معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي

المملكة العربية السعودية

المؤسسات الثقافية الاسلامية

مكتبة بايزيد العامة، استانبول

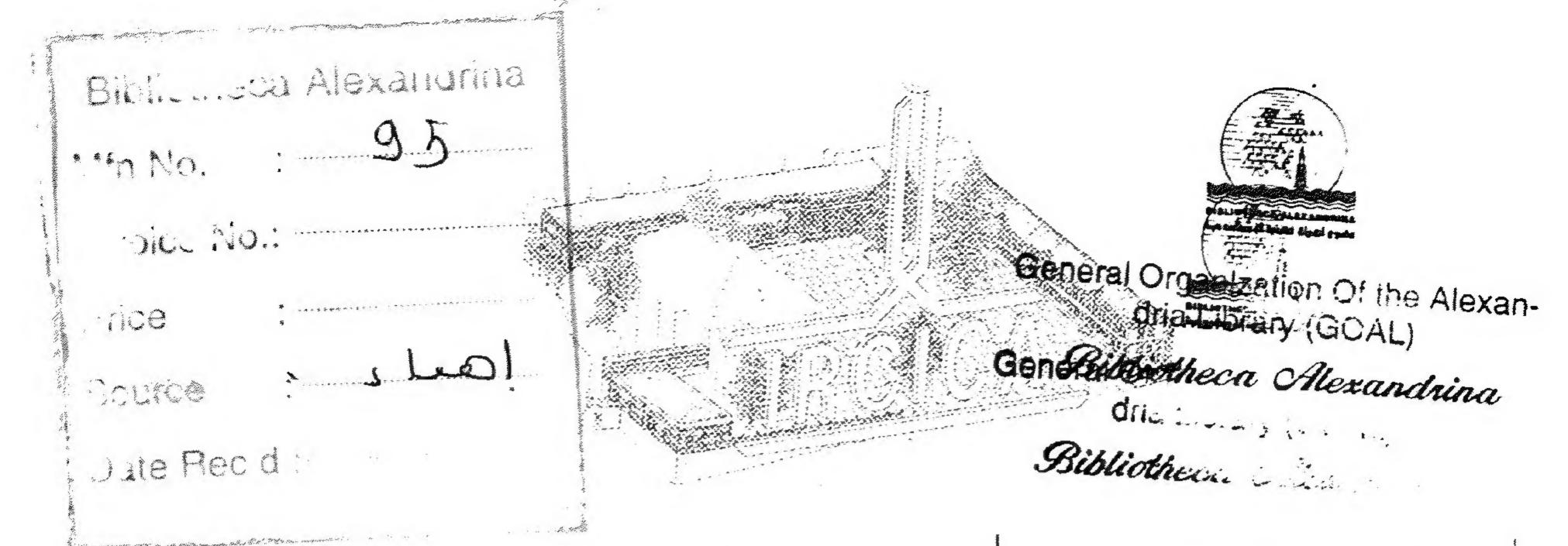
نشاطات المركز

من أحدث مقتنيات المكتبة

نشاطات اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي أخبار حول التراث الاسلامي في الدول الأعضاء بالمنظمة

\* مهرجان بغداد العالمي للخط العربي والزخرفة الاسلامية

\* محاضرات ومعارض في أبوظبي والشارقة بدولة الامارات العربية المتحدة



#### محتويات العدد

كلمة العدد

معالى الدكتور عزالدين العراقى، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي يزور المركز

> الندوة الدولية حول الحضارة الاسلامية في القوقاز باكو، جمهورية أذربيجان

> > المؤتمر الاسلامي الثاني لوزراء الثقافة الرباط، المملكة المغربية

الدورة الرابعة عشرة لمجلس ادارة المركز، استانبول

الندوة الدولية الأولى حول السجاد التقليدي (الزربية) والكليم فسي العالم الاسلامي، تونس

أضواء على بعض الأنباء

معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي، المملكة العربية السعودية

المؤسسات الثقافية الاسلامية

\* مكتبة بايزيد العامة، استانبول

نشاطات المركز

من أحدث مقتنيات المكتبة

نشاطات اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي

#### النشرة الاخباربة

رمضان ۱۹۱۹هـ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٨، العدد ٤٧

نشرة فصلية، تصدر منها ثلاثة أعداد باللغات الرسمية الثلاث للمنظمة (العربية والانجليزية والفرنسية) والعدد الرابع منها باللغة التركية.

مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باستانبول (ارسيكا)، التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي

> رئيس التحرير أكمل الدين احسان أوغلى

> > هيئة التحرير

زينب دوروقال - أحمد العجيمي محمد التميمي - آجار طانلاق نسرين الجندي

العنوان البريدي P.O.Box 24, 80692 Besiktas Istanbul - TURKEY

#### العنوان

قصر بلدیز - سیر کوشکی - بشکطاش استانبول – تركيا

هاتف: 2591742 (212)

فاكس: 2584365 (212)

e-mail: ircica @ superonline. Com

home page:

http://ircica hypermart-net/ircica.html

#### 

يمكنكم الاطلاع على الصحيفة الخاصة بالمركز في شبكة الانترنت

http://www. hypermart. net/ircica/ircica.html

e-mail: ircica @ superonline.com البريد الالكتروني هو:

0000000000000000000000000000

#### كلهة العدد

#### بسم الله الرحمن الرحيم

عزيري القارئ لمنظمة المؤتمر الإسلامي بمقر المركز في شهر نوفمبر /تشرين الثاني ١٩٩٨ وكانت فرصة سانحة لاطلاع معاليه على نشاطات المركز ومنجزاته في شتى الميادين. ويبرز هذا العدد من النشرة بلك الزيارة، كما بضم تعريف بالمجلة الدورية التي شرعت الأمانة العامة للمنظمة باصدارها بعنوان "المؤتمر" والتي أصبحت وسيلة فعالة لاعطاء معلومات حول نشاطات منظمة المؤتمر الإسلامي وأمانتها العامة ومعالي الأمين العام وكذلك أخباراً حول الدول الأعضاء.

ومن بين العناوين الرئيسية في هذا العدد أيضاً أنباء الندوة الدولية حول الحضارة الإسلامية في القوقاز، التي عقدت في باكو برعاية وحضور فخامة الرئيس حيدر علييف، رئيس جمهورية أذربيجان. وقد وصفت تلك الندوة، وهي الأولى من نوعها التي تعقد في منطقة القوقاز، من قبل الأوساط الجامعية بأنها حدث هام في مجاله. فقد أولت وسائل الاعسلام الدولية اهتماماً خاصاً بها، كما كان للرعاية الكبيرة والدعم الذي تفضل به فخامة الرئيس علييف وكذلك الجهود الكبيرة التي قامت بها اللجنة الوطنية المنظمة والتي ترأسها نائب رئيس الوزراء معالي الدكتور ألجين أفندييف وأكاديمية العلوم الأذربيجانية وكافة المؤسسات ذات الصلة دلالة كبيرة على الاهتمام الكبير الذي توليه جمهورية أذربيجان للدراسات الإسلامية ودعمها للنشاطات الثقافية والعلمية لمنظمة المؤتمر الإسلامي، مُجسدة في رسالة المركز.

وفيما يتصل بخطة عمل المركز، فان اقامة هذه الندوة ونشر وقائعها مستقبلاً في كتاب، يأتي كخطوة هامة في إطار مشروع بحثه الشامل حول "تاريخ الشعوب الإسلامية"، إذ سبق للمركز وأن تتاول المناطق الأخرى من العالم الإسلامي في إطار المشروع نفسه مثل جنوب آسيا وجنوب شرقي آسيا وغربي افريقيا والبوسنه والهرسك بالبحث والدراسة مسن خلال الندوات والحلقات الدراسية وجلسات العمل. وقد اطلع مجلس إدارة المركز، الذي عقد بمقره في شهر نوفه بر الماضي على المنجزات التي حققها المركز في هذا المجال وأوصاه بمواصلة إقامة الندوات والبحوث والدراسات حول الحضارة الإسلامية في المناطق سالفة الذكر والمناطق الأخرى من العالم الإسلامي.

ومما يبعث على السرور والامتنان أيضاً، مشاركة معالي السيد استميخان تالاي، وزير الثقافة بجمهورية تركيا في الدورة الرابعة عشرة لمجلس إدارة المركز، فقد كان لحضور معاليه أطيب الأثر في نفوس أعضاء المجلس إذ أكد الاهتمام الذي توليه حكومة تركيا، وخاصة وزارة الثقافة الى المركز ونشاطاته. ومن بين النتائج الملموسة لحضوره هذا الاجتماع وقوفه على حاجة المركز الى مكان إضافي لتوسعة مكتبته وأرشيفه، التي طرحت أتناء انعقاد المجلس. وبمبادرة منه، فقد شرع في الإجراءات الرسمية الملازمة عقب الاجتماع مباشرة. وإنه ليسرني أن أعلن أثناء صدور هذا العدد أن الإجراءات قد استكملت وتم رسمياً تخصيص مبنى مؤلف من أربع غرف ضمن مجموعة قصور يلدين لاستخدامات المركز. وإننا نعرب عن خالص امتنانا وتقديرنا لحكومة جمهورية تركيا ومعالي الوزير لمساعداتهما القيمة. وسيتم إعداد المبنى الجديد وتزويده بالأثاث والأجهزة اللازمة لاستخدامه كملحق للمكتبة والأرشيف.

هذا، وتستمر الإعدادات حثيثة لعقد المؤتمر الدولي حول "العلم والمعرفة في العالم العثماني" مع اقتراب موعد المؤتمر يوم ١٢ ابريل/نيسان ١٩٩٩ الذي سيقام برعاية فخامة الرئيس سليمان دميريل، رئيس جمهورية تركيا وسيسارك فيه نحو مائتا متخصص وباحث في التاريخ العثماني. وسوف نقدم للقراء الأعزاء معلومات ضافية حول هذا المؤتمر في العدد القادم من النشرة الإخبارية. وأغتنم هذه الفرصة لأتقدم إلى القراء الأعزاء بخالص التهاني والتبريك بمناسبة أعياد المجيدة والعام الجديد وعيد الفطر السعيد.

أكمل الدين احسان أوغلي



دوريات إهداء

#### معالي الدكتور عزالدين العراقي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي يزور المركز



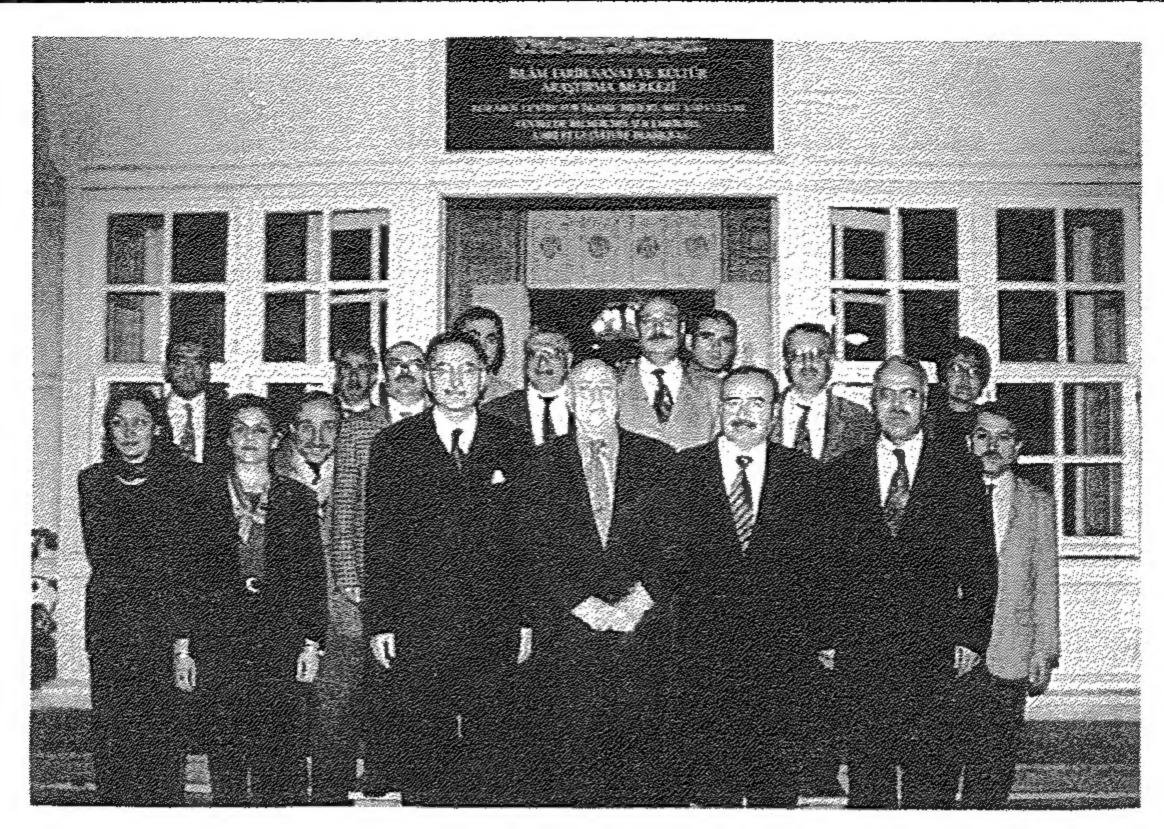
معالى الأمين العام يطلع على نماذج من مجموعة المكتبة

تفضل معالي الدكتور عزالدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، بزيارة للمركز (ارسيكا) يوم الاثنين ٢ نوفمبر ١٩٩٨ حيث كان المدير العام وزملاؤه في استقباله بمقر المركز، وكانت هذه الزيارة فرصة سانحة لاطلع معاليه على مختلف نشاطات المركز. هذا، وتجدر الإشارة إلى أن معالي الدكتور العراقي كان في زيارة رسمية لتركيا للمشاركة في الاجتماع الوزاري الرابع عشر للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري (الكومسيك) التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي والتي يرأسها فخامة رئيس جمهورية تركيا.

وخلال هذه الزيارة قدم المدير العام لمعالي الأمين العام معلومات حول النشاطات التي قام بها المركز في السنوات الماضية والتي يقوم بها حالياً وخطه عمله للمستقبل مع إعطهاء فكرة عن الخطوط الرئيسية والمنهجية المتبعة لتنفيذها تمشياً مع المهام والأهداف الموكلة إليه. وقام معالي الدكتور العراقي بجولة في مبنى الياوران بقصر بلديز حيث توجه

أقسام البحث فقدم له المشرفون عليه معلومات حول المشروعات والنشاطات المتعددة التي يقومون بها. ثم انتقل معاليه إلى مكتبة المركز فه قصر جيت فاطلع على مجموعات الكتب والدوريات والمواد الأخرى الموجودة وحصل على معلومات حول الخدمات التي تقدمها المكتبة للباحثين والووار من كافة أنحاء العالم الذين يقومون بدراسات حول تاريخ وفنون وثقافة الشعوب الإسلامية. كما تجول معاليه في معرض لفن الخط أقامه المركز في المورى بقصر جيت.

وخلال حفل الاستقبال السنة في أقيم في قاعة الاجتماعات، ألقى المدير العام كلمة رحب فيها بمعالي الدكتور عزالدين العراقي قائلاً أن زيارة معاليه للمركز تعتبر مصدر شرف وفخر وسرور وتشجيع له ولزملائه. كما أعرب عن تقديره وامتنانه للتقدم الشامل الذي عرفته نشاطات منظمة المؤتمر الإسلامي وأجهزتها الفرعية خلل فترة وجود الدكتور العراقي على رأس المنظمة، مشيراً



صورة تذكارية لمعاليه مع موظفي المركز

إلى أن الشخصية الفكرية لمعالي الأمين العام والخبرة الكبيرة التي يتمتع بها في مختلف ميادين التعاون الدولي كانت حافزاً جديداً ودافعاً هاماً لنشاطات المنظمة. ونتيجة لذلك فقد طرأت زيادة ملحوظة في اهتمام الدول الأعضاء ومشاركتها في نشاطات منظمة المؤتمر الإسلامي والأجهزة التابعة لها وكذلك في التعساون متعدد الأطراف الموجود في إطار المنظمة. وفي جوابه على كلمة المدير العام، أعرب معالي الدكتور العراقي عسن شكره وامتنانه لزيارة المركز التي كانت مناسبة للاطلاع عن كثب على النتائج الملموسة للعمل العلمي الممتلز الذي يقوم به المركز.

وفي نهاية هذه الزيارة، دون معالي الأمين العام انطباعاته التالية: "الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله،

قمت يوم الاثنين ثاني نوفمبر 199۸ بزيارة هذا المعهد العظيم، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، فأعجبت بالعمل العلمي الدقيق الذي تم به وبالرجال والسيدات العاملين به بالخلاص وتخصص كبير. وأملي أن يوقفنا الله في منظمة المؤتمر الإسلامي للمزيد من هذه الأنشطة العلمية والفنية التي تساهم في انصهار بعض معالم الحضارة الإسلامية ومساهمتها في الحضارة الانسانية كلها. فهنيئًا إلى المشرفين على هذا المركز وإلى كل العاملين به من رجال وسيدات وشباب."

في ٢ نوفمبر ١٩٩٨ عزالدين العراقي



معالى الأمين العام يعرب عن تقديره لأعمال السيدة عمران تازجان شلينق

# الندوة الدولية حول الحضارة الاسلامية في القوقاز باكو جمهورية أذربيجان باكو جمهورية أذربيجان برعاية فخامة الرئيس حيدر علييف، رئيس جمهورية أذربيجان

عقدت الندوة الدولية حول الحضارة الإسلامية في القوقاز خلال الفترة من ٩ إلى ١١ ديسمبر ١٩٩٨ في باكو تحت رعاية فخامة الرئيس حيدر عليف، رئيس جمهورية أذربيجان، وقد نظمت هذه الندوة بالتعاون بين ارسيكا واللجنة الوطنية لنتظيم الندوة برئاسة نائب رئيس الوزراء الدكتور ألجين أفندييف وأكاديمية أذربيجان للعلوم فيما يتصل بالنواحي العلمية. وكذلك وزارة الأوقاف الكويتية ولجنة مسلمي آسيا التابعة للهيئة الخيرية الاسلامية العالمية بالكويت.

وقد لقيت هذه الندوة اهتماماً من الدوائسر العلمية في العالم، إذ من المنتظر أن تسهم وقائع هذه الندوة لدى نشرها في دفع عملية البحث حول الحضارة الإسلامية في القوقاز والتعريف بثلك الدراسات بشكل أفضل عالمياً. وكانت فكرة هذه الندوة قد طرحت وتم اقرارها لدى زيارة فخامة الرئيس عليف للمركز يوم ٩ مايو ١٩٩٧. وقد توطدت علاقات التعاون القائمة بين المركز وبين الدوائس الحكومية والثقافية في أذربيجان عقب تلك الزيارة. وتشكلت لجنة وطنية لنتظيم الندوة بناء على توجيهات فخامة الرئيس من مستشاري الدولة وكبار الموظفين في رئاسة الجمهورية ووزراء الثقافة والمالية والإعلام والمطبوعات والمواصلات ورئيس بلدية باكو ورؤساء

الجامعات وعمداء الكليات ورئيس أكاديمية العلوم ورئيس هيئة الإذاعة والتلفزيون وبعض المسؤولين. وتبعاً لذلك، فقد أقيمت عدة اجتماعات بحضور رئيس وأعضاء اللجنة، بما في ذلك الدكتور فرامز مقصودوف، رئيس أكاديمية العلوم والأستاذ الدكتور رفيق علييف، مدير مركز الدراسات الإسلامية (IRSHAD) وممثلين عن وزارة الخارجية.

هذا، وقد افتتحت الندوة بحضور فخامة الرئيس حيدر علييف بقاعة المؤتمرات في أكاديمية أذربيجان للعلوم حيث ألقى كل من فخامة الرئيس علييف ومعالي الدكتور ألجين أفندييف، نائب رئيس الوزراء وسماحة الدكتور الله شكر باشا زاده، شيخ الإسلام لأذربيجان ورئيس المجلس الديني للقوقاز والأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أو غلى، مدير عام ارسيكا كلمات في حفل الافتتاح، الذي حضره عن أكاديمية أذربيجان للعلوم نائب الرئيس الأستاذ الدكتور جميل كولييف.

وقد عبر الرئيس عليف في كلمته الافتتاحية عن سعادته لتحقيق فكرة الندوة التي ناقشها مع الأستاذ احسان أو غلي في ارسيكا وتم إقرارها العام الماضي، واستعرض فخامت انتشار الحضارة الإسلامية في المنطقة وتطورها



فخامة الرئيس حيدر علييف يلقي خطاباً شاملاً في الندوة



فخامة الرئيس حيدر علييف يستقبل كل من أ.د. أكمل الدين احسان أو غلى، المدير العام، ود. خالد أرن



أ.د. أكمل الدين احسان أو غلى، المدير العام، يلقي كلمته في حفل الافتتاح

وإسهاماتها في الحضارة العالمية. وقال ان شعب أذربيجان بتاريخه وقيمه الوطنية والحضارية وبلغته الأم يفتخر بانتماءه للدين الإسلامي وحضارته وقيمه الأخلاقية. وفي الشارة منه إلى الدور الرئيسي الذي اضطلع به شعب أذربيجان في نشر الحضارة الإسلامية في المنطقة، نكر، فخامته أن شعب أذربيجان كان قدوة للشعوب الإسلامية التي استقرت في القوقاز وما حولها وفي آسيا الوسطى بنظرته المتفتحة إذ أثرت حضارته الأصلية بإسهاماتها في القيم الإنسانية العالمية من خلال علاقاتها مع الحضارات الأخرى. وقال الرئيس علييف أن موضوع الندوة سيلقي الضوء على موضع أذربيجان كجسر يربط أوروبا بآسيا والشرق بالغرب، ليس جغرافياً فحسب، بل من النواحي الاجتماعية والاقتصادية والمعنوية والتقافية وكذلك

(ارسيكا) باستانبول والمؤسسات المماثلة له في الغرب في مجال الثقافة والحضارة الإسلامية وركز على الحاجة إلى تطوير هذه الدر اسات وتوسيعها وذلك باقامة مشاريع في إطار المؤسسات الثقافية ومراكز البحوث وأكد دعمه الدائم لمئل هذه المحاولات العلمية. واختتم كلمته بالتأكيد على أهمية هذه الندوة، معرباً عن تمنياته بالنجاح والتوفيق للمشاركين فيها.

أما معالي الدكتور ألجين أفندييف فقد أشار في كلمته إلى القيم الإسلامية الخالدة ومكانة أذربيجان وتراثها التاريخي في إطار الثقافة والحضارة الإسلامية، كما تحدث حول عضوية أذربيجان في منظمة المؤتمر الإسلامي، مذكراً بالدور الذي لعبه فخامة الرئيس علييف في تعزيز عضوية أذربيجان فيها. من ناحية أخرى، فقد أشار سماحة الدكتور الله شكر باشا زاده إلى القيم الاجتماعية والتقافية والتراث الحضاري لشعب أذربيجان التي تجعل منه جزءاً متكاملاً مسن الحضارة الإسلامية. وفي معرض حديثه عن عضوية أذربيجان في منظمة المؤتمر الإسلامي، أعاد إلى الأذهان أن أسس التعاون بين المؤسسات في أذربيجان وارسيكا قد أرسيت في الثمانينات، أي قبل انضمام أذربيجان إلى عضوية المنظمة، مشيراً إلى الإسهامات القيمة التي بذلها الأستاذ احسان أوغلى، مدير عام ارسيكا من خلال ذلك التعاون في عمليسة انضمام أذربيجان الى عضوية منظمة المؤتمر الإسلامي.



معالى السيد توفيق ذو الفقاروف، وزير خارجية أذربيجان يستقبل أ.د. أكمل الدين احسان أو غلى ود. خالد ارن في مكتبه

كما ألقى الأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أو غلسى، مدير عام ارسيكا كلمة عبر فيها عن سعادته لعقد هدذه الندوة في باكو، التي تعتبر أكثر مدينة تحمل طابع الحضارة الإسلامية في القوقاز، وأعرب عن امتنائله للرعاية الكريمة لفخامة الرئيس علييف لهذا الحدث، شم تحدث عن مشروع المركز لعقد هذه الندوة العلمية حول القوقاز وما رافق ذلك من تطورات أدت إلى عقدها في باكو، فأشار إلى العلاقة التي تأسست في الثمانينات بين ارسيكا والمؤسسات القائمة فسي أذربيجان ولاسيما أكاديمية العلوم، وذكر بأن الزيارات التي قام بها إلسى أذربيجان في مختلف المناسبات كانت مثمرة وناجحة، وأشار إلى المحاضرات التي ألقاها كل مسن العالمين والأستاذ جهانكير قهرمانوف في مقسر المركز عام الموسات الوقت والأستاذ جهانكير قهرمانوف في مقسر المركز عام الوقت

وكذلك الزيارة التي قام بها معالي وزير الثقافة لأذربيجان السيد بولات بلبل أوغلى للمركز عام ١٩٩٦. وقد توجت تلك الزيارات واللقاءات المتواصلة بزيارة فخامة الرئيس عليف للمركز عام ١٩٩٧، تلك الزيارة التي مهدت لعقد الندوة. كما قدم للحاضرين لمحة عن أهداف المركز ونشاطاته في مختلف المجالات، ولاسيما مشروعه حول تاريخ الشموب الإسلامية، الذي يشكل الإطار العام لهذه الندوة. وقد شارك في الندوة أربعون باحثاً من مختلف الدول ومثل المركز فيها مديره العام الأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أو غلى، والدكتور خالد أرن والسيدة نكهت وارلق.

أقيمت جلسات العمل في ثلاثة أقسام نظمت على التوالي في معهد المخطوطات الذي يُعرف باسم "فضولي" ومتحف الأداب الذي يُعرف باسم "نظامي" ورئاسة أكاديمية العلوم. وقد تلى تقديم الأبحاث نقاشات علمية. وكانت موضوعات الندوة على النحو التالى:--



النشرة الاخبارية ٤٧ ديسمبر ١٩٩٨

القسم الأول: دخول الحضارة الإسلامية إلى القوقاز

الرؤساء: دكتور في التاريخ الله شكر باشا زاده (أذربيجان)، الأستاذ الدكتور محمد سراي (تركيا)، الدكتور جعفري سبحاني (إيران). المقرر: عاكف أقاييف.

#### أبحاث الجلسة الأولى:-

- "بيوت العلم" والمدارس كمراكز علمية أثناء النهضة الآذرية؛ حاجي صبري حسنلي (أذربيجان).
  - موقف الروس تجاه الإسلام خلال العهد القيصري؛ محمد سراي (تركيا).
  - الدور التاريخي للإسلام في تطوير ثقافة أذربيجان؛ محمد عادلوف (أذربيجان).
- البحث في الدراسات الإسلامية في معهد ضيا بنياتوف للدراسات الشرقية؛ جوهر بخشبيفا (أذربيجان).
  - إسهامات المتقفين الآذريين في مؤتمر المسلمين الروس ١٩٠٥–١٩١٧؛ نادر دولت (تركيا).
    - سور القرآن الكريم وأدب أذربيجان؛ محسن ناجيصويلي (أذربيجان).

#### أبحاث الجلسة الثانية: -

- العلاقات الثقافية والسياسية بين الأورال والقوقاز، أ. تورك أو غلى (تركيا).
- ترجمات من معاني القرآن الكريم في معاجم القرون الوسطى، مقدس بايزوف (أذربيجان).
  - الإسلام وفنون الموسيقى في أذربيجان، أفسانه بابايفا (أذربيجان).
- تأثير الاسلام في البنية الاجتماعية لشعوب القوقاز في القرن التاسع عشر؛ أفق تافقول (تركيا).
  - مشاكل الأسلوب الأدبي في المقالات الآذرية في القرون الوسطى، رانا عبدالله (أذربيجان).
- العلاقات بين الشيخ شامل والدولة العثمانية حسب المصادر العثمانية؛ مصطفى بوداق (تركيا).
  - ملاحظات حول البحث في فقه اللغة العربية؛ لاورا اوردجيفا (أذربيجان).

#### أبحاث الجلسة الثالثة: -

- الأوقاف في أذربيجان إبان الفترة العثمانية، حسام الدين مامدوف (أذربيجان).
  - من تاریخ علم التجوید فی أذربیجان؛ وقور قره داغلی (أذربیجان).
- موقف سياسة روسيا القيصرية في شمال أذربيجان، رسول حسينلي (أذربيجان).

القسم الثاني: - المعالم المادية والحضارية في القوقاز.

الرؤساء: أ.د. وسيم محمد علييف (أذربيجان)، أ.د. نادر دولت (تركيا). المقرر: نيكار محمدوفا.

#### أبحاث الجلسة الأولى:-

- علماء أذربيجان الذين ألفوا باللغة العربية في القرون الوسطى؛ وسيم محمد علييف (أذربيجان).
  - القانون الإسلامي كأحد القيم في الثقافة الإسلامية؛ الأستاذ آغا بابا رضايف (أذربيجان).
    - الإمام منصور في الوثائق العثمانية؛ على أرصلان (تركيا).
- الشعر الآذري خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر والسور القرآنية؛ عايده قاسم أوفا (أذربيجان).
- الكلمات العربية الواردة في لغة الأتراك الآذريين كنتيجة لتأثير الحضارة الإسلامية؛ اسرا قره باجاق (تركيا).
  - صحيفة واحدة من التاريخ فتح الله برواني، جميل أق بكار (تركيا).

#### أبحاث الجلسة الثانية:-

- الثقافة الآذربية في إطار الحضارة الإسلامية؛ فؤاد محمدوف (أذربيجان).
- الشعراء العرب الذين كتبوا حول أذربيجان في القرن التاسع؛ ايلخان عزيزوف (أذربيجان).
- من الدراسات القرآنية والصوفية إلى المثنوي التعليمي (حسب "حديقة الحقائق" لثنائي و "مخزن الأسرار " لنظلمي)؛
   آزاده رستم (أذربيجان).
  - دور أذربيجان في فتح القوقاز وانتشار الإسلام هناك، الشحات إبراهيم السيد (مصر).
  - أذربيجان ودربند: حول العلاقات الدينية في العصور الوسطى؛ ج. سيدوفا (داغستان، روسيا).

#### أبحاث الحلسة الثالثة: -

- قاعدة معلومات حول المخطوطات القرآنية في CIS، افيم رضوان (روسيا).
- الإسلام في المنطقة والإسلام كمنهج حياة، ستانيسلاف بروزوروف (روسيا).
  - العمارة الإسلامية في أذربيجان، شامل فتح الله يف (أذربيجان).

#### القسم الثالث: الحضارة الإسلامية والمعاصرة.

الرؤساء: أ.د. رفيق علييف (أذربيجان)، أ.د. ليونيد مدفدكو (روسيا). المقرر: ليلى مليك أوفا.

#### أبحاث الجلسة الأولى:-

- مظاهر عامة لتطور الحضارة الإسلامية في آسيا الوسطى والقوقاز، الينورا بابايفا (أوزبكستان).
  - الإسلام وحقيقة ما بعد السوفييت في الشيشان وداغستان، عبد الكريم (انجلتره).
  - الإسلام، ماضيه وحاضره لدى أتراك قره جاي بالقر؛ اسماعيل دوغان (تركيا).
- خلاصة التجربة القوقازية من خلال الصراعات المسيحية الإسلامية المتقدمة؛ هنري ر. هيونتباج (الولايات المتحدة الأمريكية).

#### أحاث الجلسة الثانية: -

- مقدمة لبحث حول المقابر الإسلامية في أذربيجان؛ أ.د. جان لويس باك جرامون (فرنسا).
  - مشاهد لثقافة الفكر الإسلامي في القوقاز؛ ليونيد سوكيانن (روسيا).
  - القرآن الكريم ومهامه في إقامة السلم (نموذج القوقاز)، الأستاذ يوهان راو (ألمانيا).

#### أبحاث الجلسة الثالثة: -

- موقف حكومة القيصر إزاء رجال الدين الاسلامي على ضوء الوثائق العثمانية، جزمي أرأصلان (تركيا).
  - القيم الإسلامية والوعي الشعبي بها، إمام ويردي حميدوف (أذربيجان).

وفي الجلسة الختامية التي عقدت برئاسة نائب رئيس الوزراء، أقر المشاركون في الندوة عدة توصيات تهدف إلى تشجيع الأبحاث العلمية في مجال الحضارة الإسلامية في القوقاز وتعزيز التعاون بين الجامعات ومؤسسات البحث والباحثين وأكدوا ضرورة عقد هذه الندوة بشكل دوري، مرة كل ثلاث سنوات، وإنشاء معهد دولي في باكو للدراسات الإسلامية. كما أوصوا بتعاون ارسيكا في هذا المجال مع المعاهد والمؤسسات العاملة فيه في كل من روسيا وأوروبا. وسيتم تجميع وقائع هذه الندوة وتحريرها من قبل الأستاذ الدكتور رفيق علييف، مدير مركز الدراسات الإسلامية (IRSHAD) تمهيداً لنشرها من قبل ارسيكا.

هذا، وقد تفضل فخامة الرئيس حيدر علييف باستقبال المشاركين في الندوة يوم ١١ ديسمبر في القصر الرئاسي وأعرب لهم عن شكره لإسهاماتهم في الندوة، كما هنأهم على ذلك. وإثر ذلك، قام الأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أوغلى، مدير عام المركز، بالإعراب عن امتتانه لفخامة الرئيس وتكرمه باستضافة ورعاية هذا الحدث العلمي الهام والناجح. فأجاب فخامت مؤكداً على الدور الهام الذي اضطلع به المركز ومديره العام في عقد الندوة، كما تطرق السي مواضيع السياعة والمسائل المتعلقة بالقوقاز والمناطق المحيطة بها. وعقب حفل الاستقبال، تفضل الرئيس باستقبال المدير العام والدكتور خالد أرن على حدة، وجرى خلال المحادثات الاتفاق مبدئياً على تنظيم الندوة الثانية في عام ٢٠٠٠.

من ناحية أخرى، فقد تم استقبال مدير عام المركز والدكتور خالد أرن في عدة اجتماعات مستقلة من قبل كلم من معالي الدكتور ألجين أفندييف، نائب رئيس الوزراء ورئيس لجنة التنظيم (١٠ ديسمبر) ومعالي السيد توفيق ذو الفقاروف، وزير الخارجية (١١ ديسمبر) والدكتور فرامز مقصودوف، رئيس أكاديمية أذربيجان للعلوم والأستاذ الدكتور جميل كولييف، نائب رئيس الأكاديمية (١١ ديسمبر). وقد تابعت وسائل الإعلام المحلية والدولية وقائع الندوة باهتمام وأجرى مراسلو محطات التلفزيون عدة لقاءات مع مدير عام المركز والمشاركين في الندوة.

ومن المنتظر أن تسهم وقائع الندوة في التعريف بشكل أفضل بموضوعاتها عالمياً ودفع عملية البحث في هذا المجال إلى الأمام وتمهيد الطريق لمزيد من الأحداث العلمية المماثلة ذات الصلة بتاريخ الحضارة الإسلامية في مناطق مختلفة من العالم.

#### المؤتمر الإسلامي الثاني لوزراء الثقافة

الرباط المملكة المغربية ١٩٩٨ رجب ١٤١٩هـ / ١٢-٤١ نوفمبر ١٩٩٨

برعاية سامية من صاحب الجلالــة الملـك الحسـن التأني، عاهل المملكة المغربية، عقد المؤتمر الإسـلامي الثاني لوزراء الثقافة في الرباط في الفترة من ٢٢ إلــي ٢٢ رجب ١٤١٩هـ الموافق ٢١-١٤ نوفمبر/تشــرين الثاني ١٩٩٨م وذلك بدعــوة مـن منظمـة المؤتمـر الإسلامي والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافــة، بالتعاون والتنسيق مع حكومة المملكة المغربية.

وفي افتتاح أعمال هذه الدورة، تلا معالي الأستاذ محمد الأشعري، وزير الشؤون الثقافية المغربي، رسللة صاحب الجلالة الحسن الثاني الموجهة إلى المؤتمر، والتي تضمنت تحيات جلالته للوزراء المسؤولين عسن الشؤون الثقافية في العالم الإسلامي واعرابه عن سعادته باستقبال المغرب لهذا المؤتمر. كما تطرقت الرسالة الملكية السامية إلى الأهمية البالغة للمؤتمر وإلى رسالة الثقافة ودورها في التتمية في عالم اليوم ومتطلبات البناء الثقافي في البلدان الإسلامية وما له من تأثير عميق في دعم جهود التتمية الشاملة في المجتمعات الحديثة.

ثم تحدث في الجلسة الافتتاحية، معالي السيد عبدالله اليمان كان، وزير الثقافة في حكومة جمهورية السنغال، رئيس الدورة الأولى للمؤتمر الإسلامي لوزراء الثقافة، عن الجهود التي بذلها فخامة الرئيس عبدو ضيوف في العمل على تنفيذ قرارات الدورة الأولى للمؤتمر وتوصياتها، مبرزاً أهمية العمل الثقافي في إطار التضامن الإسلامي من أجل دفع عجلة التتمية في البلدان الإسلامية وتقدمها وتطورها، وداعياً إلى تفعيل التعاون فيما بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، لاسيما في المجال الثقافي. وشكر معاليه العاهل المغربي على جهوده في دعم مسيرة العمل الإسلامي المشترك، وحياً مواقفه في الدفاع عن المصالح العليا للأمة الإسلامية.

ثم تتاول الكلمة معالى الدكتور عز الدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، فتوجه بالشكر لجلالة الملك الحسن الثاني على رعايته لهذا المؤتمر واهتمامه بقضايا الأمة الإسلامية والجهود التي ما فتئ يبذلها الدفاع عن مقدساتها ووحدة صفوف أبنائها. كما نوه بالعمل الذي قامت به اللجنة الدائمة للإعلام والشؤون الثقافية برئاسة فخامة الرئيس عبدو ضيوف مع الأمانة العامة ومنظمة الإيسيسكو التحضير ملف الاستراتيجية الثقافية للعالم الإسلامي وركز على أهمية إبراز دور الثقافة الإسلامية في بناء الحضارة الإنسانية وإثرائها والمشاركة الفعالة في

رسم معالم النقافة العالمية المعاصرة، وإحكام نفاعل العالم الإسلامي مع النقافة الغالبة ونزويد ناشئينا بمناعة ذاتية تحميهم من الانبهار بكل ما هو أجنبي.

ونتاول الكلمة بعد ذلك معالي الدكتور عبدالعزيز بسن عثمان التويجري، المدير العام للابسيسكو، فتحدث عسن العوامل التي تجعل من هذا المؤتمر وسيلة لدعم العمل الإسلامي المشترك في مجال التعاون التقاسافي، وأكد ضرورة بذل المزيد من الجهد لتوفير الوسائل الضرورية لتطبيق الاستراتيجية الثقافية للعالم الإسلامي.

ثم تعاقب على تتاول الكلمة أصحاب السمو والمعالي الوزراء وممثلو المنظمات الإسلامية والدولية الذين أجمعوا على اعتبار هذا المؤتمر مناسبة للدول الأعضاء لتأكيد الأسس القومية للتعاون والتسيق فيما بينها وإيجاد الوسائل الكفيلة لتطبيق الاستراتيجية الثقافية.

هذا، وتجدر الإشارة إلى أن مدير عام المركز، أد. أكمل الدين احسان أو غلى، ألقى كلمة في حفل الافتتاح ذكر فيها بالنشاطات التي قام بها المركز في العديد من المجالات ولاسيما فيما يتعلق بالحوار الفكري بين مختلف الحضارات سعياً منه لإجلاء الصورة الحقيقية للحضارة الإسلامية وتصحيح المفاهيم الخاطئة والمغرضة حولها وإبراز مساهمات الحضارة الإسلامية في بناء الحضارة الإنسلنية. وتطرق كذلك إلى إسهامات المركز في إعداد وثيقة الاستراتيجية الثقافية وتعاونه مع الأمانة العامة والأجهزة التابعة لها لمناقشة آليات تتفيذها واستعداده للاضطلاع بالمهام التي قد توكل إليه في هذا المجال، لاسيما بعد الخبرة الكبيرة التي اكتسبها على مر السنين.

وناقش المؤتمر مختلف الموضوعات المتعلقة بإيجاد البيات عملية ومرنة لتنفيذ ما جاء في الاستراتيجية النقافية العالم الإسلامي، على النحو الذي يحقق الأهداف المنشودة ويساهم بكيفية فعالة في دعم النتمية النقافية في العالم الإسلامي. كما تركزت المداولات على استشراف أفاق المستقبل من خلال رؤية شمولية لطبيعة العمل النقافي، وإلى الواقع الاجتماعي والاقتصادي والنقافي في العالم الإسلامي. وأكد المؤتمر أهمية دور النقافة ورسالتها في تقوية صلات الإخاء وتمتين علاقات التعاون فيما بين الدول الأعضاء، وعلى ما للتعاون الثقافي من أثر قوي في تعميق التضامن الإسلامي وفي دعم الجهود والمساعي الرامية إلى بلورته في حياة المسلمين.

ونظراً لأهمية الحوار في عالمنا المعاصر، ولما توليه الحضارة الإسلامية من اهتمام بالغ له سواء في إطلاقة التقافة القرآنية الأصيلة أو عبر تاريخ الأمة الاسلامية، كما لقيت مبادرة الرئيس الدكتور محمد خاتمي، رئيس الجمهورية الإسلامية الإيرانية ورئيس الدورة الثامنة لمؤتمر القمة الإسلامي بخصوص إعلان علم ٢٠٠١ عاماً للحوار بين الحضارات التأبيد والدعم الشاملين من جانب منظمة الأمم المتحدة، فقد أعلن المؤتمر الإسلامي الثاني لوزراء الثقافة دعمه وتأييده الكاملين لهذه المبادرة التعامل مع الثقافات المتنوعة في العالم واستعداده المشاركة المجتمع الدولي في إعلان الأمم المتحدة لعام المتحدة لعام المتحدة لعام الدول بين الحضارات.

هذا، وأصدر المؤتمر قراراً بشأن تطبيق الاستراتيجية الثقافية للعالم الإسلامي مع التركيز على متابعة تنفيذها مع جهات الاختصاص داخل الدول الأعضاء. كما كلف المؤتمر الجهات المختصفة في منظومة المؤتمر الإسلامي بالبحث عن مصادر تمويل خاصة لدعم تطبيق الاستراتيجية الثقافية.

وقد مثل المركز في هذا المؤتمر أد. أكمل الدين احسان أو غلى، المدير العام والأستاذ أحمد العجيمي، مدير الديوان. وبمناسبة انعقاد المؤتمر كان لوفد المركز عدة لقاءات واتصالات بأصحاب المعالي وزراء الثقافة ورؤساء الوفود دار الحديث خلالها حول السبل والإمكانيات اللازمة لتعزيز التعاون القائم بين وزارات الثقافة في الدول الأعضاء من جهة والمركز من جهة أخرى.

ومن ناحية أخرى، قام وفد المركز بزيارة إلى وزارة التجارة والصناعة والصناعات التقليدية في الرباط والتقليدية

معالي الدكتور حسن الماعوني، كاتب الدولة المكلف بالصناعات التقليدية، فكانت مناسبة لاستعراض التعاون القائم بين الوزارة والمؤسسات التابعة لها من جهة والمركز من جهة أخرى ولبحث سبل تعزيز هذا التعاون. وخلل هذا اللقاء، وبحضور معالي كاتب الدولة وعدد من كبار موظفي الوزارة، قام كل من مدير عام المركز والأستاذ عمر أمين بنعبدالله، مدير المركز الدولي لنتمية الصناعات الحرفية (سيبا) بفاس بالمملكة المغربية ورئيس المجلس العالمي للحرف اليدوية، عضو مجلس إدارة المركز، بالتوقيع على اتفاقية التعاون بين المركز (ارسيكا) والمركن الدولي لنتمية الصناعات الدولي لنتمية الصناعات الحرفية (سيبا) بفاس.

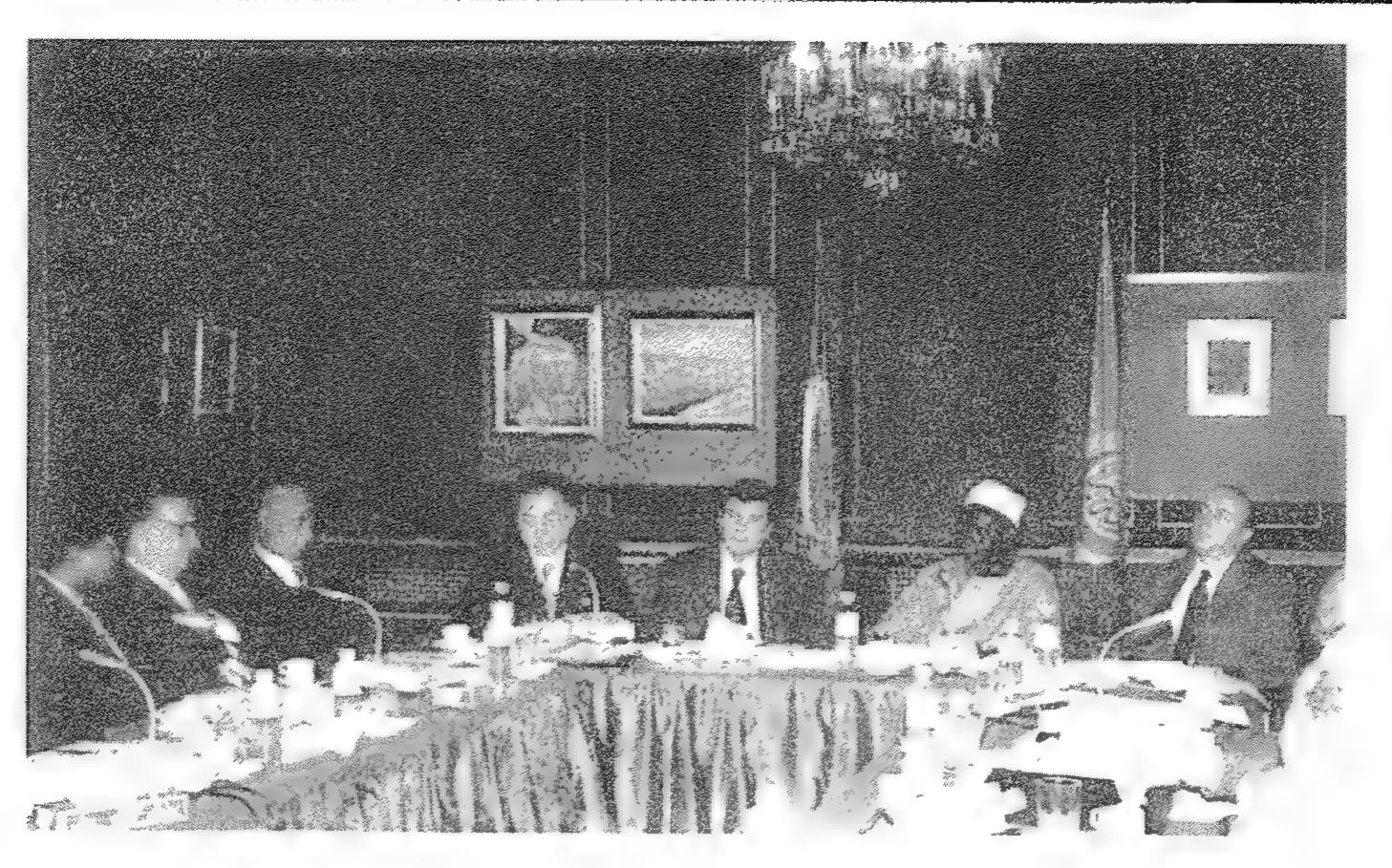
كما زار وفد المركز سعادة الدكتور محمد اكديرة، والي الرباط وجرى الحديث حول إمكانيات إقامة بعض النشاطات المشتركة. وقام الوفد أيضا بزيارة وزارة الشؤون الخارجية والتعاون حيث كانت السيدة عائشة القباح، مديرة المنظمات الدولية بالوزارة، في استقباله فقدم لها مدير عام المركز نبذة عن نشاطات المركز نبذة المشروعات المستقبلية التي يخطط المركز لإنجازها ووعدت السيدة القباح بتقديم كافة الدعم اللازم للمركز لتمكينه من مواصلة مهامه.

هذا، وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن المؤتمر كان مناسبة سانحة لمدير عام المركز للقاء بصاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز، الذي ترأس وفد المملكة إلى المؤتمر، رئيس اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي، وبحث سبل تطوير نشاطات اللجنة والتعاون القائم مع المركز، أمانة اللجنة، وبخاصة موعد الاجتماع القادم للجنة.



#### الدورة الرابعة عشرة لمجلس إدارة المركز (ارسيكا)

استانبول، ۱-۳ شعبان ۱۹۹۱هـ ۱۹۹۸ نوفمبر/تشرین الثانی ۱۹۹۸



معالي السيد استميخان تالاي، وزير الثقافة بجمهورية تركيا يحضر افتتاح الدورة (الثالث من اليمين)

عقد مجلس إدارة المركز (ارسيكا) دورته الرابعة عشرة في مقره بقصر يلديز باستانبول في الفترة من ۱ إلى ٣ شعبان ١٤١٩هـ الموافـق ٢٠-٢٢ نوفمبر/تشرين التاني ١٩٩٨م وافتتحت الدورة بحضور معالي السيد استميخان تالاي، وزير الثقافة في جمهورية تركيا. وشارك في أعمال هذه الدورة أعضاء المجلس وهم: صاحبة السمو الملكي الأميرة وجدان على (المملكة الأردنية الهاشمية) وراجا فوزيا بنت راجا تون أوده (ماليزيا) والشيخ سلمان الداود السلمان الصباح (دولة الكويت) ومعالي الأستاذ الدكتور احسان دوغرامه جيي (جمهورية تركيا) وسعادة السفير الدكتور عمر جاه، رئيس المجلس (جمهورية غامبيا) وسعادة الدكتور عبدالله حسن - مصري (المملكة العربية السعودية) وسعادة السفير الدكتور شاهد حسين (جمهورية باكستان الإسلامية) وسعادة الأستاذ الدكتور عبد الحافظ

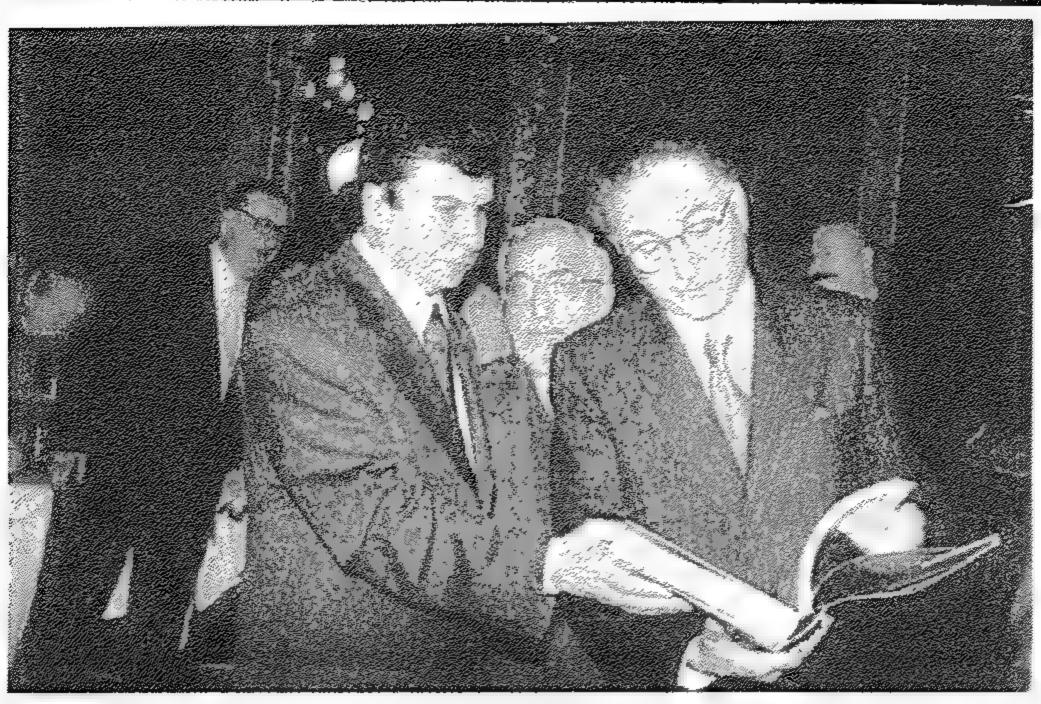
حلمي محمد (جمهورية مصر العربية) وسعادة

الأستاذ عمر أمين بنعبدالله (المملكة المغربية)

والأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أوغلى، مدير عام المركز. كما حضر هذه الدورة الأستاذ أحمد التازي، نائب مدير الديوان، ممثلاً لمعالي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، وسعادة السفير أحمد على غزالي، مدير الشؤون الثقافية بالأمانة العامة.

وحضر الدورة أيضاً أعضاء المجلس التنفيذي للمركز التالية أسماؤهم: د. هدايت نوح أوغلى والسيدة زينب دوروقال وأحمد العجيمي ومحمد التميمي ونزيه معروف وخالد آرن وارول أوجالير والآنسة تورنجان كوثر والدكتورة يمنى أوزر.

وألقى أد. أكمل الدين احسان أو غلى، مدير عام المركز، كلمة رحب فيها بمعالي وزير الثقافة التركي السيد استميخان تالاي، مشيراً إلى أن وزارة الثقافة قدمت وما تزال دعماً متواصلاً للمركز، كما أولت نشاطاته المتعددة اهتماماً كبيراً وذلك منذ



معالى السيد استميخان تالاي، وزير الثقافة، يطلع على نماذج من منشورات المركز

إنشاءه وبذلك كانت محل تقدير وامتنان كافة هياكل منظمة المؤتمر الإسلامي. كما رحب بممثلى الأمانة العامة للمنظمة وتقدم بالشكر إلى سعادة رئيس المجلس وكافة الأعضاء المبجلين لإسهاماتهم القيمة في نشاطات المركز وتعاونهم البناء معه. ثم أعرب عن تقديره الكبير لمعالي الأمين العام للمنظمة لما قدمه ويقدمه من توجيهات سديدة وما أبداه من رعاية ودعم للمركز، لاسيما من خلل زيارته للمركز مؤخراً. وتطرق بعد ذلك إلى الحديث عـن منجزات المركز الهادفة إلى الاستجابة إلى احتياجات العالم الإسلامي من ناحية ومتابعة التطورات العالمية على الساحة الثقافية من ناحية أخرى، مشيراً إلى إشادة وتقدير مختلف المؤتموات الإسلامية بفعاليات المركز. وتحدث أيضاً عن "جوائز ارسيكا للتميز في البحث" واستعداد المركر لتوزيع الدفعة الثالثة من تلك الجوائز على نخبة من العلماء الذين قدموا خدمات جليلة للثقافة والحضارة الإسلامية، لاسيما بعد قرار المجلس الإداري فسي دورته السابقة بمنح هذه الجوائز بصفة منتظمة.

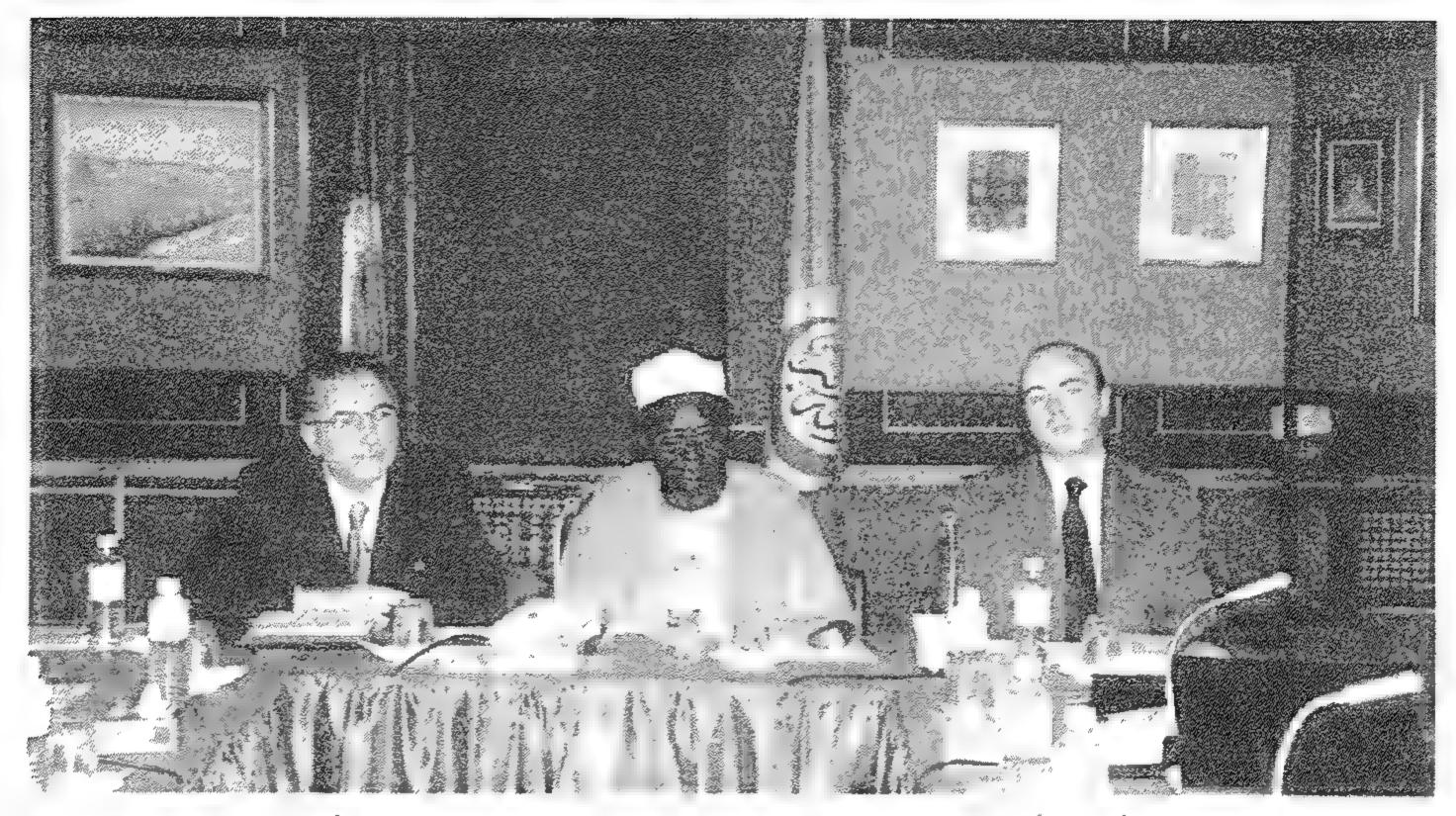
ثم تحدث سعادة السفير الدكتور عمر جاه، رئيس المجلس، فتقدم باسمه وباسم المجلس الإداري بالشكر الى معالي وزير الثقافة ومن خلاله إلى الحكومة التركية التي ما انفكت تدعم المركز منذ إنشاءه مشيراً

إلى الدور الهام الذي تقوم به تركيا في العالم الإسلامي ولاسيما في منظمة المؤتمر الإسلامي، كما رحب بممثلي الأمانة العامة وبانضمام عضوي مجلس الإدارة اللذين يشاركان لأول مرة في اجتماعات المجلس وهما الشيخ سلمان الداود السلمان الصباح وأ.د. عبد الحافظ حلمي محمد.

ثم تتاول معالي السيد استميخان تالاي، وزير الثقافة، الكلمة فأعرب عن سعادته لحضور هذه الدورة للمجلس الإداري قائلاً أن وجوده يعكس تقدير الحكومة التركية للمركز وإسهاماته في التاريخ والفنون والثقافة الإسلامية. كما أشار إلى أن المركز يواصل عمله منذ ثمانية عشر عاماً بنجاح كمؤسسة فعالة تواصل عطاءها للمستقبل. وأكد أن الحكومة التركية ستستمر في تقديم دعمها للمركز في كافة المجالات، منوها بالدور الهام الذي يقوم به المدير العام بفضل علاقاته الجيدة داخل تركيا وفي الدول الإسلامية الأخرى، مما جعل من المركز المركز بسمعة عالمية.

وبعد هذه الكلمات وعرض المدير العام لتقريره على الدورة والذي تناول فيه منجزات المركز خلال الفترة الفاصلة بين الدورة الأخيرة والدورة الحالية، ومشروعاته المستقبلية، والسيما خطة عمله لعام

١٩٩٨/١٩٩٨ ناقش المجلس المشروعات الواردة في التقرير وأبدى ملاحظاته بشأنها. وبعد الاستماع إلى إجابة المدير العام عليها، صادق المجلس على التقرير وأعرب عن تقديره للمنجزات التي حققها المركز خلل الفترة ما بين انعقاد الدورة الثالثة عشرة والرابعة عشرة، مشيداً بالتقدم الذي أحرزه في مجال البحث والنشر والنهوض بالدراسات العلمية في شتى المجالات وعقد العديد من النصوات العلمية والمحاضرات الثقافية والمعارض في مختلف الميادين، سواء في مقره أو في الدول الأعضاء. كما سجل المجلس بارتياح إنجاز المركز لعدد من المشروعات بالتعاون مع المؤسسات الثقافية والأكاديمية في الدول الأعضاء وخارجها. وأوصى المجلس المركز خاصة بتعزيز أنشطته الهادفة إلى تدعيم الحوار بين الحضارات.



(من اليمين) الأستاذ أحمد التازي، نائب مدير الديوان وممثل معالي الأمين العام للمنظمة وسعادة السفير عمر جاه، رئيس المجلس، وأ.د. أكمل الدين احسان اوغلى، مدير عام المركز

هذا، وقد خصص المجلس إحدى جلسات عمله لبحث النشاطات التي قام بسها في مجال ترميسم الستراث المعماري والحضاري للبوسنه والهرسك والحفاظ عليه، إذ قدم المعماري الدكتور عامر باسيج، خبير المركسز والمشرف على مشروع "موستار ٢٠٠٤" عرضاً لخص فيه التطور الذي أحرز في إطار هذا المشروع خال الخمس سنوات الأخيرة. وقد قام أعضاء المجلس بالعديد من التوصيات للمساعدة على تأمين مزيد من النجاح للمشروع في السنوات الخمس القادمة.

كما ناقش المجلس مشروعات جديدة تفضل بعض الأعضاء باقتراحها وذلك في إطار مشروعات البحث التي يقوم بها المركز حول تاريخ الشعوب الإسلامية في مختلف أنحاء العالم وأوصى ببحث إمكانية تنفيذها. كما استمع المجلس إلى عرض حول النشاطات المنجزة في مجالات الفنون الإسلامية ومشروعات تاريخ العلوم وبرنامج تنمية الحرف اليدوية.

وفي الجلسة الختامية قام المجلس بانتخاب الأستاذ الدكتور عبد الحافظ حلمي محمد من جمهورية مصر العربية نائباً لرئيس المجلس. وأخيراً وجه المجلس برقية شكر إلى فخامة الرئيس سليمان ديم يريل، رئيس جمهورية تركيا لدعمه المتواصل للمركز.

هذا، وكان اجتماع مجلس الإدارة فرصة سانحة لمدير عام المركز وموظفيه للتباحث مع أعضاء المجلس وممثلي الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي حول السبل الكفيلة بتعزيز التبادل الثقافي أكثر فأكثر مع العالم الإسلامي وكذلك مع الشعوب الأخرى على مستوى العالم.

# الندوة الدولية الأولى حول موضوع "السجاد التقليدي (الزربية) والكليم في العالم الإسلامي الماضي والحاضر والآفاق المستقبلية لهذا التراث مع المتغيرات المتواصلة للسوق والتصميم والجودة والتقنيات المطبقة" ونس – أكتوبر ١٩٩٩

ضمن برنامج تطوير الحرف اليدوية في العالم الإسلامي، ينظم مركز الأبحاث للتاريخ والقنون والثقافة الإسلامية إرسيكا، استانبول، التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي، والديوان القومي للصناعات التقليدية التابع لوزارة السياحة والصناعة التقليدية في الجمهورية التونسية، بالتعاون مع مؤسسة مشارق الدولية، جدة، وبالاشتراك مع المركز الدولي لنتمية الصناعات الحرفية (سيبا)، فياس، أول ندوة دولية حول السجاد التقليدي والكليم في العالم الإسالمي -الماضى والحاضر والآفاق المستقبلية لهذا التراث، مع المتغيرات المتواصلة للسوق والتصميم والجودة والتقنيات المطبقة، تعقد في تونس خلال الأسبوع الأخير من شهر أكتوبر ١٩٩٩ ونتتاول موضوعاتها كافة الجوانب المتعلقة بموضوع السجاد التقليدي والكليم في مختلف مناطق العالم الإسلامي، والمدارس المختلفة وأنواع التصاميم المستخدمة، والمواد الخام، والنقنيات المطبقة، والوضع الحالي لها وآفاق تطويرها كحرف تراثية لها أهميتها، ونقص الكوادر المؤهلة في هذا السياق، والمحافظة على الأصالة التقليدية في هذه الحرف، وتأثير السجاد التقليدي الإسلامي في الفنون الأوروبية.

يدعى إلى هذه الندوة خبراء هذا القطاع، وحرفيي هذا الميدان والعلماء الذين تخصيصوا في الكتابية عن هذا الموضوع، والمراكز والهيئات المعنية بتتميته في الدول الأعضاء، وغيرها من الدول التي تهتم بتتمية الحرف اليدوية في العالم، لدراسة الوضع الحالي، والإطلاع على الأساليب المطبقة في السدول المعنية، ومناقشة آفاقها المستقبلية، بحيث يتم وضع الخطوط الرئيسية لتتمية هذا المستقبلية، بحيث يتم وضع الخطوط الرئيسية لتتمية هذا الفرصة لراسمي السياسة، والمخططين والإداريين القائمين الفرصة لراسمي السياسة، والمخططين والإداريين القائمين على ميدان السجاد التقليدي والكليم، وخبراء هذا الميدان، للالتقاء والتشاور وتبادل الخبرات ووجهات النظر حول المعوقات وآفاق المستقبل المتعلقة بموضوع إحياء هذه الحرف والفنون بالعالم الإسلامي، تحقيقاً لرسم سياسة

عملية ثابتة للنهوض بها، لما نشكله من عوامل ثقافية واقتصادية وسياحية وتراثية للدول الأعضاء.

#### أهداف الندوة:

الخروج بالتوصيات التنفيذية الحيوية التالية:

- \* إعداد كتالوج دولي ملون، يحوي صوراً من القطع المميّزة للسجاد التقليدي والكليم، ويوثّق أساليب وطرق هذه الحرف في تلك الدول، كأول عمل توثيقي تخلو منه أرفف مكتبات العالم الإسلامي حالياً.
- \* تقييم الوضع الراهن لهذه الحرف في العالم الإسلامي، وتحديد الأطر المستقبلية لتطوير جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.
- \* مناقشة الإجراءات التي يمكن اتخاذها، لنفادي فقدان القيّم و النقاليد الإسلامية التي تميّز حرف السجاد النقليدي والكليم، بهدف المحافظة على الطبيعة الخاصة لهذا الجانب الحرفي من تراثنا الإسلامي.
- \* الخروج بوثيقة أكاديمية، تنتج عن الأبحاث المقدمة، وتحتاجها أجهزتنا المتخصصة في الدول الأعضاء، لتسدّ الفراغ الحاصل في هـنا المجال، ولتشكّل النبراس الواعي لخبرائنا، ولشبابنا الحرفي خالل تعاملهم المستقبلي مع هذه الحرف.
  - \* تطوير إستراتيجية للتعاون الدولي في هذا الصدد.
- \* نتظيم برامج نتافسية للشباب الحرفي لحثهم على الابتكلر والإبداع في نتمية حرفتي السجاد النقليدي والكليم، وتقديم حوافز عالية لدفعهم للمشاركة بها، والوصدول إلى صناعات تقليدية متجددة دائماً في هذا المجال.
- \* إنشاء مكتبة متخصصة في تونس في موضوع حرفتي السجاد التقليدي والكليم، تشكّل الإصدارات التي ستضمها معارض الكتب، النواة الأولى لهذه المكتبة المتخصصة في هذا الميدان.
- \* إنشاء مركز دولي في تونس للسجاد التقليدي والكليم في العالم الإسلامي، لتاهيل وتدريب حرفيي للدول الأعضاء، على مختلف الوسائل والطرق المستعملة في هذا الميدان، في كافة مناطق العالم الإسلامي المختلفة.

#### موضوعات الندوة: الموضوعات العامة:

- ١- السجاد التقليدي (الزربية) وتطوره عبر مسار التاريخ،
- ٢- الكليم في الدول الأعضاء ومدارسه المختلفة (لمحة تاريخية والتطور)،
- رواج السجاد التقليدي والكليم في العالم، ودوره في التعريف بصور من التراث الحضاري الإسلامي.

#### السجاد التقليدي والتراث:

- ٤ التصاميم و الأساليب المستخدمة في السجاد و الكليم:
   إحياء و إعادة استعمال التصاميم التقليدية،
  - ٥- إحياء ونتمية حرفة ترميم قطع السجاد القديمة والكليم،
- 7- مدى توظيف التكنولوجيا الحديثة في توفير تنوع والتصاميم والألوان.

#### وضع الحرفي وتطوير المهارات:

- ٧- التعريف بالحرفي والتنظيمات المهنية،
- ۸− التعلیم و التدریب، و دور التعاون الفنی، و تبادل النقنیات فی تطویر المهارات.

#### المواد الأولية والأدوات وتأثيرها على جودة المنتوج:

- ٩- المواد المستعملة وتطورها عبر الأزمنة: مدى توفر الأرمنة المواد الخام وصعوبة تواجدها في بعض الأحيان،
- ١- الأدوات النقليدية المستخدمة في منتجات الزربيسة والكليم وتطورها.

#### أسواق السجاد التقليدي والكليم:

- ١١ البحث عن فرص تسويق جديدة مع تبيان حجم
   النبادل التجاري و العمالة الموظفة في هذا القطاع،
- 17- الجودة ومتطلبات السوق: مراعاة أذواق المشترين مع الحفاظ على الأصول التقليدية،
- 17- التأثير السلبي للتكنولوجيا الحديثة نتيجة الإنتاج الصناعي المكتف، ومنافسته للمنتوج اليدوي،
  - ٤١- القرى الحرفية وتجارب الدول الأعضاء.

#### مسالك التوزيع:

10- تنظيم العلاقة بين المنتج - الحرفي و المؤسسة الحرفية - و الوسيط و التاجر بشكل منصف، وتشجيع مؤسسات الترويج.

#### تنمية المنتوج والنهوض به:

17- الجوانب الاقتصادية والمالية لتطوير حرفتي السجاد والكليم في العالم الإسلامي ودور الحكومة والرعاية،

١٧ - مدى توفر وتبادل العمليات التوثيقية فـــــــ ميــدان
 السجاد والكليم في الدول الأعضاء،

10-دراسة دور المعارض على الأصعدة المختلفة، بهدف التعرف على منتجات السدول الأعضاء، وتبادل الخبرات من حيث المادة، التصميم والتقنية المستخدمة، والضغط على التكلفة.

كما أن ورقات الوفود المشاركة، سترفد النقاش العلم، وجلسات الندوة بالبيانات الحرفية، والمعوقات التي يواجهها القطاع.

#### المشاركة:

- الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي،
- المنظمات والهيئات الدولية العاملة في هذا المجال،
- راسمو السباسة والمخططون والإداريون القائمون على مهنة الحرف التقليدية، وخبراء حرفتي السجاد التقليدي والكليم الإسلامي، وتجار هذا الميدان.

#### مساهمات المشاركين

تنتدب كل دولة مشاركة، خبيراً حرفياً لتقديم ورقة بحث موجزة حول الوضع الحالي لهذا القطاع، والمساهمة بإرسال قطع حرفية من السحاد التقليدي والكليم، وشرائح فيلمية، وملصقات، وصور، ومنشورات ومطبوعات، حول السجاد التقليدي والكليم، لتشكّل النواة الرئيسية لمعارض روائع السجاد التقليدي والكليم والكليم من الدول الأعضاء، بالإضافة إلى معارض المواد الثقافية التي صدرت في هذا الميدان.

اللغة: تقدّم أعمال الندوة باللغتين العربية والإنجليزية. برامج خاصة:

1- استعراض فلكلوري، تشارك فيه فرق فلكلورية من مناطق مختلفة، بالإضافة إلى مسيرة دولية لبعض الحرفيين والمفكرين والوفود المشاركة، تحت شعار "إحياء وحماية التراث التقليدي في العالم الإسلامي".

تبدأ الندوة أعمالها من خلال هذا النشاط، والذي يشارك فيه بعض الحرفيين والمفكرين والفنانين والأدباء، تحت شعار "إحياء وحماية البتراث التقليدي للعالم الإسلامي"، بهدف إثارة الاهتمام الدولي بأهمية هذا التراث، وما يتعرض له من مخاطر تهدد وجوده، وتستدعي تكاتف الإجراءات المشتركة للجميع لإحيائه، والنهوض به.

### ٢- الصالون التونسي السابع عشر للابتكار في الصناعات التقليدية

يعتبر صالون الابتكار في الصناعات التقليدية أبرر تظاهرة للقطاع تنظم في تونس، والذي سيكون أحد النشاطات البارزة والهامة لهذا الحدث الدولي.

#### يتضمن الصالون:

- مسابقة في الابتكار في ميدان الصناعات التقليدية بالنسبة للحرفيين والمبتكرين.
- عرض وبيع منتوجات الصناعات التقليدية التونسية المصنوعة في تونس، للتجار والمؤسسات الحرفية والحرفيين.
- مشاركات رسمية لدول حــوض البحـر الأبيـض المتوسط، بعرض عينات من صناعاتهم التقليدية.

# ٣- معرض دولي لروائع السجاد التقليدي والكليم في العالم الإسلامي

سيتم عرض إبداعات الحرفيين في هذا الميدان، والتي تمثّل الجوانب المختلفة لها في عدة مناطق من العالم الإسلامي، من حيث الشكل والتصميم والأساليب المختلفة، بما يشمل تنظيم ورش عمل لعرض أعمالهم كما هم في مواقع العمل.

# ٤ - زيارات ميدانية لــورش عمــل حرفيــي الســجاد التقليدي والكليم

يشمل البرنامج، ترتبب هذه الزيارات الميدانية للإطلاع على مهارات الحرفيين فسي هذا المجال، وتقنياتهم المستعملة، والمنتجات الحرفية الخاصة بهم.

#### ه - معرض للمنتجات الثقافية

يشمل ذلك عرض الإصدارات، والمنتجات الثقافية، وأشرطة الأفلام وكتب الفنون والفلكور والحرف البدوية، وإصدارات ثقافية من الدول الأعضاء،

# ٣- مهرجان فلكلوري وعروض للفرق الشسعيية من الجمهورية التونسية وبعض مناطق العالم الإسلامي.

يتم فيه تقديم العروض الفلكلورية المختلفة لهذه الفرق، بما تتميز به من ملامح ذات طابع تراثي أصيل.

٧- برنامج لرحلات تتقيفية سيتم تنظيمها خلال فسترة انعقاد الندوة، سستقوم وزارة السياحة والصناعات انتقليدية في الجمهورية التونسية، ينتظيم جولات سياحية لأهم المعالم التاريخية، ومواقع عمل الحرفيين وغيرها.

#### خصم خاص على تذاكر السفر

سيتمتع المشاركون، بخصم كبير مقداره و و الخطوط الجوية التونسية، على كافة رحلات طير انسها العاملة في العالم، وذلك خلال مدة انعقاد الندوة.

#### الإقامة

يسر الدولة المضيفة، استضافة مقدمي البحوث و المشاركين المدعوين في الفنادق الرئيسية في مدينة تونس. هذا ويمكن لبقية المشاركين، التمتع بالتخفيضات الخاصة التي ستقدمها بعض الفنادق بهذه المناسبة، حيث سيتم التعميم عن ذلك لاحقاً في نشرة مفصلة.

#### التنقلات المحلية

كما يطيب للهيئات المنظمة، تأمين تنقللت الوفود المشاركة خلال فترة انعقاد الندوة في مدينة تونس، والتي ستشمل الانتقال من المطار إلى الفندق والعكس، وغيرها من التقلات المحلية طبقاً للبرنامج المحدد.

#### طلبات التسجيل والموعد النهائي

يرجى تعبئة استمارة الاشتراك وإرسالها إلى المنسق الدولي للندوة، في موعد أقصاه نهاية شهر إبريل/نيسان 1999.

#### المنسق الدولي

الأستاذ نزيه معروف

رئيس برنامج تطوير الحرف اليدوية

مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (ارسيكا) IRCICA

قصر يلديز، استانبول

P.O. Box 24, Beşiktaş 80692

Istanbul - Turkey

Tel: (00-90-212) 2591742 - Ext 115

2605988/ 2605989

Fax: (00-90-212) 2584365

#### المنسق المحلي

الأستاذة منجية محجوبي

الرئيسة المديرة العامة

الديوان القومي للصناعات التقليدية

الدندان 2011 - تونس

الجمهورية التونسية -TUNISIA

Tel: 00-216-1-610 919

Fax:00-216-1-610 922

Telex: 15.238

#### المؤتمر الدولي السابع حول "مستقبل القدس الشريف"

سوف يخصص مركز الدراسات العربي-الأوروبي (باريس) مؤتمره الدولي السابع إلى موضوع "مستقبل القسس الشريف". وسوف يعقد المؤتمر الدولي تحت رعاية جلالة الملك الحسن الثاني، عاهل المملكة المغربية ورئيس لجنة القدس التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي، في الدار البيضاء في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ فبراير/شباط ١٩٩٩.

وسينظم مركز الدراسات العربي—الأوروبي هذا المؤتمر بالتعاون مع منظمة المؤتمر الإسلامي واللجنة الأوروبية، وجامعة الدول العربية والبنك الإسلامي للتتمية ورابطة العالم الإسلامي. ويخاطب هذا المؤتمر كل الذين ينتمون إلى مجالات اللجان الخاصة أو العامة والمنظمات والدوائر والمؤسسات المالية المحلية والدولية وكذلك العلماء والباحثين والخبراء والصحفيين من كافة أنحاء العالم، ومن المنتظر أن يكون غالبية المتحدثين من أولئك الذين تابعوا عن قرب تطور الصراع حول القدس الشريف وشاركوا فيه بمختلف الطرق.

وسنلقى في الجلسة الافتتاحية الكلمة الملكية السامية لجلالة الملك الحسن الثاني، ثم كلمات كل من فخامة الرئيس ياسر عرفات، رئيس فلسطين، ومعالي الدكتور عز الدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي ومعالي الدكتور عصمت عبد المجيد، الأمين العام لجامعة الدول العربية ومعالي الدكتور بطرس بطرس غالي، الأمين العام لمنظمة الدول الناطقة بالفرنسية (الفرنكوفونية) والدكتور صالح بن الطيار، رئيس مركز الدراسات العربي—الأوروبي، أما الديانات السماوية، والقدس الشريف بين السماوية، والقدس الشريف من وجهة المستقبلية الإسلامية والعربية، والقدس الشريف من وجهة نظر القالون والاتفاقيات الدولية، والقدس الشريف من وجهة والديبلوماسية الدولية، ومستقبل القدس الشريف من وجهة والديبلوماسية الدولية، ومستقبل القدس الشريف الشريف في إطار الإعلام، ودور ديبلوماسية الشرق الأوسط، والقدس في إطار الإعلام، ودور

وسيلقي معالي الدكتور إدريس الضحاك، رئيس المحكمة العليا في المغرب ورئيس المجلسس الاستشاري لحقوق الإنسان في المغرب، كلمة في الجلسة الختامية كما سيقوم بقراءة البيان الختامي والتوصيات، وللمزيد من المعلومات يمكن الاتصال ب:

Euro-Arab Centre for Studies, Paris, France, Fax: 0153574331, http://www.ceea.com.

# ندوة دولية تعقد بأنقرة لإحياء الذكرى السبعين على ولادة الكاتب القصصي القرقزي جنكيز آيتماتوف (Cengiz Aytmatov)

نظم مركز أتاتورك التقافي ندوة دوليسة لإحيساء الذكرى السبعين على ولادة الكاتب القصصي القرقزي الشهير جنكيز آيتماتوف. وأقيمت هذه الندوة بأنقرة في الفترة مسن ٨ إلى ١٠ ديسمبر ١٩٩٨ تحت رعاية فخامة رئيسس جمهوريسة تركيا، وقدمت خلالها تسعة وعشرون بحثاً من قبل علمساء وباحثين من أنربيجسان وقاز اخستان وقرقيزيا وتركيا وأوزبكستان. وأبرزت نلك الدراسات جوانب متعدة لأعمال أيتماتوف مثل أهميتها في الثقافة العالمية وتطابقها مع فنيات إعداد السيناريو وإبرازها لتقافات الشعوب التركية وقصصه المختلفة وتحاليله لأهم شخصياتها وكذلك آراءه وكتابات السياسية والطبيعة والبيئة كما انعكست في قصصه والعناصر الرمزية والأسطورية في أعماله.

ولد آيتماتوف في قرية Şeker Kirovski في قرقيزيا عام ١٩٢٨. كتب ونشر أعماله الأولى عندما كان طالبا في معهد الفلاحة الذي تخرج منه عام ١٩٥٣. ثم درس في معهد الفلاحة الذي تخرج منه عام ١٩٥٣. ثم درس في معهد الفلاحة الذي تخرج منه عام ١٩٥٧. ثم دراته في التأليف وفي عام ١٩٥٧ تم قبوله في اتحاد الكتاب السوفييت. وفيما بعد أصبح الأمين العام لذلك الاتحاد وكذلك رئيساً لاتحاد منتجي الأفلام القرقيزيين، وكتب آيتماتوف أعماله بلغته الأم وباللغة الروسية أيضاً. واشتهر كثيراً وذاع صيته بعد فترة قصيرة من نشره لقصته الطويلة الأولى "جميلة" عام ١٩٥٨ والتي تمت ترجمتها إلى عدة لغات عالمية. وتروي قصصه بصفة

مفصلة حياة الناس العاديين، وعناء فترة الحرب العالمية الثانية، ومغزى الحياة، وكان المؤلف يتفنن في استخدام العناصر الرمزية.

#### ندوة دولية لإحياء الذكرى الثمانمائة على وفاة ابن رشد

في إطار برامج الاحتفالات بمرور خمس وسبعين سنة على قيام جمهورية تركيا، أقيمت ندوة دولية بإستانبول لإحياء ذكرى الفيلسوف الشهير ابن رشد وذلك بمناسبة مرور ثمانمائة عام على وفاته. عقدت هذه الندوة في الفترة من ١١ إلى ١٣ ديسمبر ١٩٩٨ بالاشتراك بين جامعة مرمره (استانبول) ومركز الدراسات الإسلمية التابع لوقف الديانة التركي والمعهد الألماني الثقافي التابع لوقف الديانة التركي والمعهد الألمانية والمعهد الفرنسي باستانبول) التابع وشارك في هذه الندوة ثلاثون عالماً وباحثاً من مصروشارك في هذه الندوة ثلاثون عالماً وباحثاً من مصروفرنسا وألمانيا ولبنان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وتركيا. وتناولت البحوث المقدمة في الندوة موضوعات متنوعة تبرز حياة وأعمال مسلهمات الندوة موضوعات متنوعة تبرز حياة وأعمال مسلهمات النرشد الذي يعرف "بالمفكر الذي أنار الغرب".

القيت في جلسة الافتتاح كلمات لكلم من الأستاذ الدكتور عمر فاروق باتورال، رئيس جامعة مرمره، والأستاذ الدكتور مصطفى فايده، عميد كلية الشريعة في جامعة مرمره، والدكتورة Angelika Neuwirth، مديرة المعهد الشرقي، والسيد Philippe Pialoux، مديرة المعهد الفرنسي، وأ.د. بكر كارليغا رئيس قسم الفلسفة والعلوم الدينية بجامعة مرمره، ود، عزمي أوزجان، رئيس مركز الدراسات الإسلمية. أما موضوعات جلسات العمل فكانت على النحو التالي:

"فكر ابن رشد" و "خلفية فكر ابن رشد" و "فلسفة ابن رشد" و "نقاد ابن رشد" و "ابن رشد في الفقه" و "ابن رشد في عصرنا". هذا، وقد ألقى البحث الرئيسي للندوة في حفل

الافتتاح الأستاذ سيد حسين نصر من جامعة جورج و اشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية، في حين ألقى الكلمة الختامية أ.د. محمد آيدين، عميد كلية الشريعة في جامعة ٩ أيلول بإزمير.

ولد ابن رشد في قرطبة، عاصمة الأندلس عام ١١٢٦ وكان يعرف في الغرب باسم "Averroes". درس الطب والفلسقة. وقام الفيلسوف الأندلسي الشهير ابن طفيل بإدخاله إلى بلاط الأمير أبو يعقوب يوسسف. وبفضل دعم هذا الأخير درس ابن رشد أعمال الفيلسوف أرسطوطاليس لفترة تزيد على عشرة سنوات وكتب عدة رسائل شرحها فيها. كما كتب العديد من الكتب الطبية وأعد شروحات لأكثر من عشرة رسائل لعالم الطب الشهير غالينوس (Galenos). وألف ابن رشد أيضاً أكثر من ثمانين رسالة محدثة حـول الدين والمنطق والفلسفة والفقه واللغة العربية وآدابها. ومن أشهر أعماله يمكن ذكر: "تهافت التهافت" الذي أعده كجــواب على كتاب الإمام الغزالي "تهافت الفلاسفة"، و "فصل المقال في ما بين الشريعة والحكمة من الانصال"، و"الكشف عن مناهل الدليل" الذي يعكس مواقفه من المسائل الرئيسية في الفكر الإسلامي مثل العلاقة بين الوحي والذكاء، والدين والعلم، والعقيدة والفلسفة، وتصور الحقيقة، وخلود الروح، وأزلية الكون واستمرارية الخلق. وتوفي ابن رشد في مراكش عــام ١١٩٨. وقد ترجمت أعماله إلى اللغتين اللاتينية والعبرية عشرين سنة بعد وفاته، وكان لها تأثير كبير في أوروبا ابتداءاً من منتصف القرن الثالث عشر وأحدثت تياراً فكرياً أصبح يعرف بــــ"Averroism". ومن بين العلماء الذين استلهموا من ابن رشد يمكن ذكر Tycho Brahe و Copernicus و Galileo. کما یذکر أن الإمبراطور الألماني فريدريك الثاني (Frederick II) قد تأثر بأفكاره المتعلقة بالطب والفلسفة. وقد احتفظ هذا التيار الفكري بأهميته إلى عصر النهضة وحتى بدايـة القرن الثامن عشر أيضا، حيث ظهرت عدة شخصيات

مرموقة تمثل هذا التيار أمثال الفيلسوف البلجيكي Siger مرموقة تمثل هذا التيار أمثال الفيلسوف البلجيكي Boece de Dacie والمفكر الهولندي de Brabant والفيلسوف اليهودي Moise of Narbonne والفيلسوف الإيطالي الشهير Dante Alighieri والفيلسوف الإنساني Piero Pomponazzia وكذلك والفيلسوف الإنساني Marmsile of Padoa

#### مؤتمر حول الإسلام وحقوق الإنسان في أوروبا بعد الفترة الشيوعية

يعمل كل من مركز دراسات حقوق الإنسان في جامعة كولمبيا ولجنة هلسنكي البلغارية وجامعة بلغاريا الجديدة والمركز الدولي لدراسات الأقليات والعلاقات الثقافية علي الإامة مؤتمر دولي حول "الإسلام وحقوق الإنسان في أوروبا بعد الفترة الشيوعية" في مدينة صوفيا ببلغاريا في الفترة من 10 إلى ١٧ مارس/آذار 1999. وسوف تتاول البحوث التي سوف تلقى في المؤتمر الموضوعات التالية:

- الآفاق السياسية والاجتماعية والقانونية الإسلام والتعددية، والإسلام والدولة، والإسلام ونظرية الحقوق.
- الوضع المعاصر: المسيحية، والإسلام، والعرقية و السيا والحقوق في أوروبا الغربية والشرقية و آسيا الوسطى، بما في ذلك موضوعات مئل البلدان الأوروبية ذات الأقليات الإسلامية الجديدة كأوروبا الغربية، والبلدان الأوروبية التي توجد بها أقليات إسلامية من قبل مثل روسيا وبلدان منطقة البلقان، والأقليات غير الإسلامية في بلدان ذات أغلبية إسلامية مثل آسيا الوسطى وأذربيجان وتركيا،
- التنوع في الإسلام: التقليد والتيارات الإسلامية الجديدة.
- الدين والحقوق والنزاعات الجديدة في أوروبا الشرقية بعد الفترة الشيوعية، بالتركيز خاصة على الشاشان و البوسنه والهرسك وقوصوه.
- الحرية الدينية والتسامح: الآفاق الدينية من الشرائع الإبراهيمية مثل اليهودية والمسيحية والإسلام.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن قسماً من البحــوث التــي سوف تقدم في المؤتمر ستكون علــى شــكل در الــات تخص بلدانا معينة.

أما المنسقة الدولية لهذا المؤتمر فهي الدكتورة Elizabeth Cole

Center for the Study of Humam Rights, Columbia University, Fax: 212 854 67 85

Desislava Simeonova وعنوانية هي العبيدة Bulgarian Helsinki Committee, Sofia, وعنوانها: Fax: 3592 51 62 89

#### الندوة العالمية حول "موقع قبرص في الحضارة والمتغيرات الدولية"

نظم وقف العلوم القبرصي التابع لجامعة لفكة (Lefke) الأوروبية بمدينة لفكة في شمال قبرص في الفترة من ١٢ إلى ١٨ ديسمبر ١٩٩٨ ندوة علمية عالمية حـول موقع قبرص في الحضارة والمتغيرات الدولية". وقد تساولت البحوث التي ألقيت الموضوعات التالية: "الأهمية الاستراتيجية لقبرص من منظور التاريخ والدين والسياسة"، و"انعكاس النطورات السياسية في قبرص والحل الممكسن بالنسبة للمنطقة"، و"أهمية ومساهمات الكونفدرالية المقترحة من قبل الرئيس دنكطاش حول الجهود الرامية إلى إيجاد حل عادل ودائم للمسألة القبرصية"، و"أهمية قبرص قبل وبعد الحل"، و"الحضارات التي تعاقبت على قرص، تاريخه وآثاره"، و"مكانة قبرص وأهميتها الاستراتيجية في العالمين الإسلامي والعربي"، و"حقائق المسألة القبرصيـة وإمكانيات الحل في خضم التوازنات المتغيرة في العالم"، و "إدراك مسألة قبرص من قبل العالمين الإسلامي والعربي وتضامنهما مع الشعب القبرصي التركي".

هذا، وقد ألقى فخامة الرئيس رؤوف دنكطاش في الجلسة الافتتاحية كلمة أكد فيها أن الجماعة الإسلامية في شمال قبرص تواصل كفاحها من أجل أهدافها الني تشمل الحفاظ على الثقافة والتراث الإسلامي الموجود

في الجزيرة لأكثر من أربعمائة عام، مشيراً إلى أنه لسو لم يتم القضاء على التوازن الذي كان موجوداً في قبرص إثر دستور ١٩٦٠ لتامين التعايش السلمي لاستطاعت قبرص أن تلعب دوراً هاماً في تطور الثقافة العالمية وفي تقارب العالمين المسيحي والإسلامي.

كما ألقى كل من الأستاذ مسعود آيان، رئيس جامعة لفكة الأوروبية، والسيد تحسين أرتوغول أوغلى السذي تحدث باسم معالي السيد دروية أراوغلى، رئية الوزراء، وحضر عن المركز د. خالد أرن، أمين المكتبة الذي قدم موجزاً عن نشاطات المركز الهادفة إلى المساهمة في الحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي في العالم، مشيراً إلى أن عدداً من تلك المشروعات قد تم إنجازه وأن أحدها كان فهرس المخطوطات الإسلامية في قبرص الذي نشر عام المخطوطات الإسلامية في قبرص الذي نشر عام 1990.

وقد شارك عدد كبير من الباحثين والمفكرين ورجال الإعلام في هذه الندوة. أما عنوان المراسلة فهو:

European University of Lefke Fax: 90 392 2284847-90 392 2287641

# المؤتمر الدولي التاسع عشر لتاريخ العلوم، جامعة أوسلو، أغسطس/آب ٢٠٠٠

ستستضيف جامعة أوسلو المؤتمر الدولي التاسع عشر لتاريخ العلوم في أوسلو، عاصمة النرويج، في الفيترة من ٦ إلى ١٣ أغسطس/آب ٢٠٠٠. وسيتقوم اللجنية الدولية لتاريخ العلوم (ICHS) ومقرها ليوزان وسكرتاريتها في باريس، بتنظيم هذا المؤتمر الدولي وكذلك على المستوى الوطني بواسطة لجنية تنظيم نرويجية يتم اختيار أعضاءها مين أهم المؤسسات الأكاديمية في النرويج.

وتضم هذه اللجنة الدولية التي تأسست بصفة رسمية علم ١٩٢٦، مؤرخين يمثلون كافة فسروع الاختصاص في المجال المطلوب وتهدف إلى تطوير المعرفة والممارسة لتاريخ العلوم من خلال التعاون الدولي. وتتكون هذه اللجنة الدولية (ICHS) من لجان وطنية (٥٦ لجنة إلى غاية اليوم) ومنظمات دولية فرعية ولجان داخلية.

وسوف يشمل برنامج المؤتمر الدولي التاسع عشر ٨٤ جلسة وثلاثة موضوعات رئيسية وعشرين جلسة خاصة و ٢٥ مائدة مستديرة. أما الموضوع الرئيسي الأول فهو: "آفاق حول التاريخ الشامل: المفاهيم والمنهجية"، وسوف يغطي الموضوعات الفرعية التالية: "هل التاريخ العالمي ممكن؟" و"اللقاءات الثقافية بين القارات على مسر العصور". والموضوع الرئيسي التاني هو: "الألفية والزمان والتاريخ وموضوعاته الفرعية هي "تحديد الوقت وتجزئته: تقسيم الوقت إلى فيترات والتسلسل"، و "يوم الحساب والعقاب" و "أحداث الألفيات ورؤى مستقبلية". وفيما يتعلق بالموضوع الرئيسي الثالث فيتضمن الموضوعات الفرعية التالية: "استخدام وسوء استخدام التاريخ ومسؤولية المؤرخين في الماضي والحاضر". ومن ناحية أخرى فستتضمن موضوعات الجلسات الخاصة تقييماً لعلم التاريخ في القرن العشرين والاكتشافات العلمية والمجتمعات الإسلامية عبر العصور، والبعثات التبشيرية، والدين والجنس، وثقافلت الأقليات، والأديان والإقليمية. أما الموائد المستديرة فمن المنتظر أن تتناول موضوعات مثل الإعلام والبحث التاريخي، والإذاعة كمصدر للتاريخ، وتدريس التلريخ، والكتابات التاريخية حول فترة الحرب الباردة، والمجلات التاريخية بين النظرة الشمولية والتخصص، والسياحة والتاريخ... الخ. ومما تجدر الإشارة إليه أن هذا الحدث العلمي الكبير سوف يتزامن مع الاحتفالات بذكرى ألفية مدينة أوسلو.

### معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي

هذا الباب من النشرة، يقوم المركز بنشر معلومات موجزة عن الحياة الثقافية في السدول الأعضاء كت بمنظمة المؤتمر الإسلامي اعتماداً على بنك معلوماته. ويتم نشر المعلومات المستقاة ممن ملفسات المعطيات الاحصائية وأدلة المؤسسات الثقافية على شكل لمحات موجزة عن الدول الاعضاء. والهدف من ذلك هو تعميم الفائدة من المعلومات التي جمعها المركز في اطار مشروعاته ضمن "الدليسل الدولي للمؤسسات الثقافية الاسلامية" ودر اسات حول "الابعاد الثقافية للتنمية في الدول الاعضاء بمنظمسة المؤتمس الاسسلامي". ويأمل المركز أن تقوم المؤسسات المعنية بمراجعة المعلومات المنشورة وموافاته بما قد يطرأ من تعديسات أو اضافات حولها. ويتوقف نشر هذه المعلومات على مدى تجاوب الجهات المعنية في الدول الاعضاء بالرد على الاستبيان الذي سبق توزيعه في اطار المشروعين المذكورين أعلاه. وقد بدأنا بالدول الاعضاء التسبي قدمست مؤسساتها معلومات كافية نسبياً إلى المركز، ويحتوي هذا العدد على قائمة المؤسسات الثقافيسة في المملكة العربية السعودية مع احصائيات ثقافية موجزة عنها.

#### المملكة العربية السعودية

#### معلومات موجزة (\*)

المساحة: ٢,١٤٩.٦٩٠ كلم.

عدد السكان (١٩٩٦): ١٨,٨٤٠,٠٠٠ نسمة.

المعدل السنوي للزيادة السكانية: ٣,٢%

نسبة سكان المدن: ٨٣%

الكثافة السكانية: ٨,٧ سكان للكلم

نسبة السكان المسلمين: ٥٩٥%

العاصمة: الرياض (۲,0۰۰,۰۰۰ نسمة)

المدن الرئيسية: جدة، مكة المكرمة، المدينة المنورة،

الطائف، الدمام، الظهران.

اللغة: العربية

نسبة المتعلمين البالغين (١٩٩٥): المعدل: ٥٨,٢٦%

نسبة الالتحاق بالمدارس (١٩٩٤):

-المرحلة الأولى: الاجمالي: نكور ٧٨%، المعدل ٥٧%

صافي: ذكور ٥٦%، المعدل ٢٦% - المرحلة الثانية: الاجمالي: ذكور ٥٥%، المعدل ٤٩% صافي: ذكور ٣٨%، المعدل ٣٤% - المرحلة الثالثة: الاجمالي: ذكور ٢٨١%، المعدل ٣٤% - المرحلة الثالثة: الاجمالي: ذكور ٢٨١، المعدل ١٣,٧%

عدد الطلبة بالنسبة للمدرس الواحد:

- المرحلة الأولى: ١٣,٣ (١٩٩٥)

- المرحلة الثانية: ١٣ (١٩٩٥)

عدد المنشورات الدورية:

- الصحف: ٨ باللغة العربية، ٣ باللغة الانجليزية

- الدوريات الأخرى: حوالي مائة مجلة تصدر في في ترات مختلفة

المكتبات: مكتبة وطنية، الرياض: ٨ مكتبات جامعية، ٦ مكتبات عامة. مكتبات متخصصة أو مكتبات مؤسسات، ٤ مكتبات عامة.

<sup>\*</sup> المصادر: المملكة العربية السعودية، وزارة الاعلام، قسم الاعلام الخارجي، و"مسيرة بناء أملة '
(The March of Nation Building)، الرياض، ١٩٩٧، واليونسكو وارسيكا والدليل الدولي للمكتبات، K.G.Saur ميونخ،

#### المؤسسات الثقافية

مؤسسات العلوم والمعرفة:

مكتب التربية العربي لدول الخليج ص,ب: ٣٩٠٨ الرياض ١١٤٨١

اتحاد الجامعات العربية

ص.ب: ۲۸۷۲ الرياض

مركز البحوث للغة العربية

جامعة أم القرى

ص.ب: ١٠٣٤ مكة المكرمة

مركز البحوث للتربية الإسلامية جامعة أم القرى

ص.ب: ١٠٣٤ مكة المكرمة

مركز البحوث للدراسات الإسلامية جامعة أم القرى

ص.ب: ١٠٣٤ مكة المكرمة

مركز البحوث للدراسات الاجتماعية جامعة أم القرى

ص.ب: ١٠٣٤ مكة المكرمة

المدارس الأهلية في الظهران

ص.ب: ۱۱۲۲ - الدمام ۳۱۶۲۲

قسم المكتبات

ص.ب: ۱۷۰ المدينة المنورة

قسم البحوث والبرامج وزارة التربية الرياض

منتدى الدراسات الاجتماعية ص.ب: ١٩٤٠٠ جده ٢١٤٣٥

موسوعة مكة المكرمة والمدينة المنورة مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ص.ب: ١٤٤٣١ جده ٢١٤٢٤

الأمانة العامة للدعوة والإرشاد الرياض

مركز أبحاث الحج جامعة أمر القرى ص.ب: ٦٢٨٧ مكة المكرمة

المجلس الأعلى لتتمية الفنون والآداب الرياض

> معهد الإدارة العامة ص.ب: ۲۰۰ الرياض

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية مركز البحوث، الشميسي ص.ب: ١١٤٥١ - الرياض ١١٤٥١

مركز الدراسات والبحوث الإسلامية، وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد ص.ب: ٦١٨٤٣ الرياض ١١٥٧٥

مركز الملك عبد العزيز للبحوث (دارة الملك عبد العزيز)، الناصرية ص.ب: ۲۹٤٥ الرياض ۲۹٤۱

> جامعة الملك عبد العزيز معهد شؤون الأقليات الإسلامية جده ص.ب: ٨٨٥٦

مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، قسم الدوريات، مجمع الخيرية ص.ب: ٥١٠٤٩ الرياض ١١٥٤٣

مؤسسة الملك فيصل

٨٠، شارع العليا، ص.ب: ٣٥٢، الرياض

نادي مكة المكرمة للآداب والتربية (نادي مكة المكرمة التقافي) العزيزية أمام جسر الملك عبد العزيز مكة المكرمة المكترمة

منظمة العواصم والمدن الإسلامية ص.ب: ١٣٦٢١ جده ١٤١٤

منظمة المؤتمر الإسلامي كلم ٦، طريق مكة المكرمة جده - ص.ب: ١٧٨

مركز البحوث، كلية الآداب، جامعة الملك سعود الرياض ص.ب: ٢٤٥٦

جمعية الثقافة والفنون الرياض ص.ب: ٣٦٥٩

الندوة العالمية للشباب الإسلامي طريق الأمير سلطان بن عيد العزيز العليا ص.ب: ١١٤٤٥ الرياض ١١٤٤٣

الاتحاد العالمي للمدارس العربية الإسسلامية الدولية

جده ص.ب: ۳۶۶۳

الإتحاد العالمي للمدارس العربية الإسللمية الدولية

الرياض ص.ب: ٣٨٣٥

رابطة العالم الإسلامي مكة المكرمة ص.ب: ٣٧٥

المكتبات ودور الأرشيف: دار الكتب الوطنية شارع الملك فيصل الرياض

> مكتبة عباس كتان مكة المكرمة

مكتب عارف حكمت المدينة المنورة

المكتبة التربوية الإدارة العامة للإذاعة والصحافة والنشر -

مكتبة القرآن الكريم المدينة المنورة

مكتبة الجامعة الإسلامية المدينة المنورة ص.ب: ١٧٠

مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية الناصرية، ص.ب: ٤١٢٤، الرياض ١١٤٩١

مكتبة الملك عبد العزيز المدينة المنورة

مكتبة الملك عبد العزيز العامة ص.ب: ٨٦٤٨٦ الرياض ١١٦٢٢

المكتبة المركزية جامعة الملك عبد العزيز كلم ٦، طريق مكة المكرمة،

جده ص.ب: ۱۵۶۰

مكتبة الملك فهد

ص.ب: ۷۵۷۲ الرياض ۱۱٤۷۲

مكتبات جامعة الملك سعود ص.ب: ٢٤٥٤ الرياض ١١٤٥١

مكتبة الحرم المكي الشريف شارع التيسير، ص.ب: ٣٤٣٢، مكة المكرمة

> مكتبة الحرم النبوي الشريف المدينة المنورة

مكتبة مدرسة أهل الحديث المدينة المنورة

> مكتبة المحمودية المدينة المنورة

مكتبات أوقاف المدينة المنورة المدينة المنورة

مكتبة الهدى الدينية مسجد فقيه العزيزية ص.ب: ٢١٧٩ مكة المكرمة

> مكتبة المدينة المنورة العامة المدينة المنورة ا

> > لمكتبة السعودية الرياض

المكتبة المركزية جامعة أمر القرى مكة المكرمة - ص.ب: ١٦٢٩

المكتبة المركزية جامعة أم القرى (مجمع الطائف) الطائف طريق الردائف

مكتبة جامعة الملك سعود ص.ب: ٢٤٥٤ الرياض ١١٤٥١

#### المتاحف:

قسم الآثار والمتاحف شارع الشميسي، الرياض ص.ب: ٣٧٣٤ متحف المصمك

> ص.ب: ٢٢٠٢٨ الرياض ١١٤٩٥ متحف الآثار والأثنوغرافية الرياض

الجامعات والمؤسسات التعليمية: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية (إدارة الجامعة)، الناصرية، ص.ب: ١١٤٩٩، الرياض ١١٤٩٤

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية اللغة العربية

ص.ب: ۱۷۹۹۹ الرياض ۱۱٤۹٤

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية أبها ص.ب: ١١٨١

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية القصيم – ص.ب: ١١٩٦

جامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية كلية القانون الإسلامي

ص.ب: ۱۷۹۹۹ الرياض ۱۱٤۹٤

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية أصول الدين

ص.ب: ۱۷۹۹۹ الرياض ۱۱۶۹۶

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية الشريعة وأصول الدين أبها ص.ب: ١١٨٣

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية الشريعة وأصول الدين القصيم ص.ب: ١١٩٦

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية الشريعة والدراسات الإسلامية الإحساء - ص.ب: ١٧٣٠

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية الشريعة

ص.ب: ۱۷۹۹۹ الرياض ۱۱٤۹٤

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية العلوم الاجتماعية

الملز، شارع الظهران، قرب ملعب الشباب ص.ب: ۱۷۹۹۹ الرياض ۱۱٤۹٤

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية الدراسات الاجتماعية ص.ب: ١٧٩٩٩ الرياض ١١٤٩٤

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية المعهد الأعلى للدعوة الإسلامية طريق المطار، قرب مؤسسة النقد الجديدة، المدينة المنورة

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية المعهد الأعلى للدعوة الإسلامية ص.ب: ١١٤٩٤ الرياض ١١٤٩٤

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية المعهد الأعلى للدعوة الإسلامية بالرياض الملز، شارع الظـــهران، ص.ب: ١٧٩٩٩، الرياض ١١٤٩٤

الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة المدينة المنورة - ص.ب: ١٧٠

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية كلية الشريعة وأصول الدين في أبها أبها ص.ب: ١١٨٣

> الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة كلية الدعوة وأصول الدين المدينة المنورة ص.ب: ١٧٠

الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة كلية الحديث الشريف والدراسات الإسلامية المدينة المنورة ص.ب: ١٧٠

الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة كلية القرآن الكريم والدراسات الإسلامية المدينة المنورة ص.ب: ١٧٠

الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، كلية الشريعة المدينة المنورة ص.ب: ١٧٠

جامعة الملك عبد العزيز قسم الدراسات الإسلامية ص.ب: ٩٠٣٢ جده ٢١٤١٣

جامعة الملك عبد العزيز كلية الآداب والعلوم الإنسانية ص.ب: ٩٠٣٢ جده ٢١٤١٣

جامعة الملك عبد العزيز كلية التربية مكة المكرمة

جامعة الملك عبد العزيز كلية التربية الإسلامية بالمدينة المنورة المدينة المنورة

جامعة الملك عبد العزيز كلية الشريعة والدراسات الإسلامية ص.ب: ٩٠٣٢ جده ٢١٤١٣

جامعة الملك عبد العزيز كلية الشريعة والدراسات الإسلامية المدينة المنورة

جامعة أم القرى كلية اللغة العربية مكة المكرمة - ص.ب: ٧١٥

جامعة أم القرى، كلية الدعوة وأصول الدين مكة المكرمة - ص.ب: ٧١٥

جامعة أم القرى كلية التربية مكة المكرمة - ص.ب: ٧١٥

جامعة أم القرى، كلية الشريعة والدراســـات الإسلامية

مكة المكرمة - ص.ب: ٧١٥

جامعة أم القرى، مجمع الطائف، كلية التربية الطائف - طريق السداد شهار

جامعة أم القرى، مجمع الطائف كلية الدراسات المكتبية شهار طريق السداد – الطائف

جامعة أم القرى معهد الأبحاث وإحياء التراث الإسلامي مكة المكرمة ص.ب: ١٠٣٤

جامعة الملك سعود، مركز الأبحاث التربوية كلية التربية

ص.ب: ٢٤٥٨ الرياض ١١٤٥١

جامعة الملك سعود كلية التربية بأبها مركز البحوث- أبها ص.ب: ١٥٧

جامعة الملك سعود كلية الآداب ص.ب: ٢٤٥٤ الرياض ١١٤٥١

جامعة الملك سعود كلية التربية ص.ب: ٢٤٥٤ الرياض ١١٤٥١

جامعة الملك سعود معهد اللغة العربية ص.ب: ٢٤٥٤ الرياض ١١٤٥١

يسر هيئة التحرير أن تعرف على صفحات هذا العدد بمكتبة تاريخية هامة في العالم الإسلامي، ألا وهي مكتبة بايزيد العامة باستانبول. وتود هيئة التحرير أن تتقدم بالشكر والتقدير إلى السيد شرف الدين قوجامان Şerefettin Kocaman، مدير مكتبة بايزيد العامة على تفضله بتزويدنا بالمعلومات اللازمة عن المكتبة. كما تود الهيئة أن تتقدم بالشكر أيضاً إلى السيد مصطفى شاهدي أورنك، باحث بالمركز، على تعاونه في إعداد هذا القسم.

#### مكتبة بايزيد العامة

تقع مكتبة بايزيد للدولة في مبنيين تاريخيين تحيط بهما جامعة استانبول وجامع بايزيد و"سوق الصحافين" (الكتب القديمة) في القسم القديم من استانبول. تفتح المكتبة أبوابها كل يوم، عدا يوم الأحد، ابتداءاً من الساعة الثامنة صباحاً وحتى الساعة السادسة والنصف مساءاً. وإلى جانب كونها مصدراً رئيسياً للمواد والوثائق بالنسبة للباحثين في مجالات التاريخ والثقافة والسياسة والاقتصاد والفنون، تعتبر المكتبة أيضاً مكاناً للعديد من الأنشطة الثقافية.

وتتبع مكتبة بايزيد العامة وزارة الثقافة في تركيا، وهي أول مكتبة أنشأتها الدولية، إذ كانت المؤسسات الخيرية في الماضي هي التي تنشئ المكتبات ودور الأرشيف. وعقب إنشاء وزارة المعارف عام ١٨٩٦، تحولت إدارة هذه المؤسسات من وزارة الأوقاف إلى وزارة المعارف. وقد أنشئت هذه المكتبة طبقاً لنظام جديد بهدف جمع الكتب التي كانت محفوظة في بعض الأماكن البعيدة والجوامع والأضرحة والضواحي حيث كانت تتعرض للضياع والضرر بهدف تقديمها لأولئك الذين يريدون الاطلاع عليها والاستفادة منها. ولكن ييقي السبب الرئيسي خلف إنشاء هذه المكتبة، وذلك حسب المصادر التاريخية، رغبة القصر في بعث مكتبة وطنية باستانبول. كما قيل أيضاً أن السلطان عبد الحميد الثاني كان له اهتمام شخصي في إنشاء المكتبة، وقد حصل الصدر الأعظم سعيد باشا ووزير المعارف مصطفى باشا على المرسوم الحكومي اللازم عام ١٨٨٢ بهدف البدء في عملية ترميم قسم دار الضيافة في مجمع بايزيد الذي شيد خلال الفترة ١٠٥١-٥٠٠. وخلال الترميم كان القسم القديم من المكتبة، الذي يستخدم اليوم كقاعة قراءة، يزخر بزخارف فنية تعكس ذوق العصر، وقد تم افتتاح المكتبة للعموم يوم ٢٤ يونيو/حزيـران ١٨٨٤ وكانت تسمى "المكتبة العموم يوم ١٩٠٤ يونيو/حزيـران ١٨٨٤ وكانت تسمى "المكتبة علموميـة العثمانيـة العموم يوم ٢٤ يونيو/حزيـران وقد تنظيمها وأعطيت اسمها الحالي عام ١٩٦٢.

وأخذت مجموعة المكتبة تكبر شبئاً فشيئاً ويزداد عدد القراء تدريجياً. ولتغطية احتياجات ها المتزايدة، تم تخصيص البنايات الأخرى التابعة لمجمع جامع بايزيد للمكتبة وذلك في عامي ١٩٤٨ و ١٩٥٣ على التوالي، وفي مرحلة لاحقة تم ترميم مدرسة طب الأسنان الملاصقة للمكتبة وأضيفت لمقر المكتبة عام ١٩٨٨.

ويمكن البحث عن الكتب أو الوثائق باستخدام جهاز الكمبيونر أو بالرجوع إلى فهرس البطاقات. وتوجد في المكتبة أربع قاعات للقراءة مخصصة على التوالي للكتب النادرة والوثائق، والدوريات، والصحف والمجلات، والكتب.

و نوجد في المكتبة مجموعة كاملة لأهم الصحف المنشورة في تركيا منذ بداية العصر. كما يوجد في المكتبة قسم خاص بالمكفوفين ومختبرات لدراسة مجموعات الأوراق النقدية والطوابع البريدية والصور الفوتوغرافية والخرائط. ويقدر المعدل السنوي لعدد الباحثين والقراء الذين يترددون على المكتبة بخمسين ألف زانر، بالإضافة إلى عدد كبير من الطلبات التي ترد المكتبة عن طريق البريد والفاكس والهاتف ويتم الرد عليها بإرسال صور فوتوكوبي ومبكروفيش للمواد المطلوبة. وتقوم الأقسام الفنية في المكتبة بتسجيل وفهرسة وتصنيف وإدراج المقتنيات الجديدة على جهاز الكمبيوتر. كما يوجد في المكتبة قسم هام آخر خاص بأعمال تجليد الصحف والكتب والدوريات.

ونتظم المكتبة نشاطات ثقافية منتوعة مثل المحاضرات والمنتديات والحفلات والدروس وعروض الأفسلام. كما تقيم المكتبة، حسب الطلب، دورات تدريبية في مجالات التقنيات المكتبية والإدارية للمؤسسات والأفراد.

وتجدر الإشارة إلى أن نظام الكمبيوتر المستخدم في المكتبة قابل لرفع طاقته كلما تدعو الحاجة إلى ذلك، كمن تم تجهيز القسم الخاص بالمكفوفين بأجهزة تلفزيون وراديو وفيديو وموسيقى واستديو للتسجيل الصوتى وأجهزة كمبيوتر خاصة بالإضافة إلى آلة مسح ضوئي وآلة طباعة للمكفوفين،



وفي نهاية عام ١٩٧٧ بلغ عدد الكتب في مكتبة بايزيد للدولة ٢٤١,٠٥٠ كتاباً موزعة على النحبو التالي: ٥٣,٢٦٦ مخطوطة و٢٧,٣٥٧ كتاباً باللغة التركية مطبوعاً بالحروف العربية (باللغبة العثمانية) و٢٢,٣٥٠ كتاباً بلغات أخرى عدا التركية. كما تشمل مجموعة المكتبة ٢٢,٩٢٠ عنواناً للدوريات و ١,٩٠٩ طابعاً بريدياً و ١٦١ نموذجاً لأوراق نقدية و ٣٢,٩٩٠ بطاقة بريدية و ٣٣ شريط فيديو و ١,٧١٠ شريطاً صوتياً. أما مديسر المكتبة فهو السيد شرف الدين قوجامان.

Beyazit Devlet K t phanesi

Turan Emeksiz SK.No. 2-4, 34450 Beyazit, Istanbul, Turkey

190 212 522 24 88 /90 212 522 27 51 190 212 526 11 33

#### مجلة دورية لمنظمة المؤتمر الإسلامي

أصدرت الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي العدد الأول من مجلتها الدورية "المؤتمر" التي تصدرها مرتين في السنة باللغات الرسمية الثلاث للمنظمة أي العربية والإنجليزية والفرنسية تحت غلاف واحد وتوزع في كافة أنحاء العالم.

وكما جاء في محتويات العدد الأول (يناير -يونيو ١٩٩٨) الذي نورد صورة عنه على هذه الصحيفة، فقد نتاولت المجلة الأحداث والتطورات التي تجري في العالم بصفة عامة وفي الدول الأعضاء بصفة خاصة. كما نقدم المجلة معلومات حول نشاطات الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي المتصلة بمسائل عدة تتعلق بالعالم الإسلامي.

وبالإضافة إلى الأقسام الاعلامية، تشمل المجلة قسماً توثيقياً له أهمية خاصة بالنسبة للباحثين. وقد تضمن هذا القسم في العدد الأول من المجلة وثائق حول: إعلان القاهرة حول حقوق الإنسان في الاسلام، ومرونة قواعد السلوك لمكافحة الإرهاب الدولي، والاتفاقية بين منظمة المؤتمر الإسلامي ومنظمة اليونسكو لدعم فلسطين والقدس الشريف. وركز معالي الدكتور عزالدين العراقي في "المقال" على دور التعاون بين الدول الأعضاء، كما تجلى في إطار المنظمة، في مواجهة التحديات التي أوجدتها العولمة والعالم على عتبة القرن الحادي والعشرين.

المؤسس والمسؤول عن المجلة هو معالي الدكتور عزالدين العراقي، الأمين العام للمنظمة، ونائب المسؤول هو سعادة السفير محمد صالح الزعيمي، مدير ديوان الأمين العام، ومدير المجلة هو الأستاذ علي بن العربي، مدير إدارة الإعلام بالأمانة العامة.

ونظراً للموضوعات المختارة التي تتناولها والأسلوب المتقن الذي تعد به وصدورها بثلاث لغات، فان مجلة "المؤتمر" تعتبر وسيلة إعلام ممتازة تخاطب عدداً كبيراً من القراء داخل الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي وخارجها،

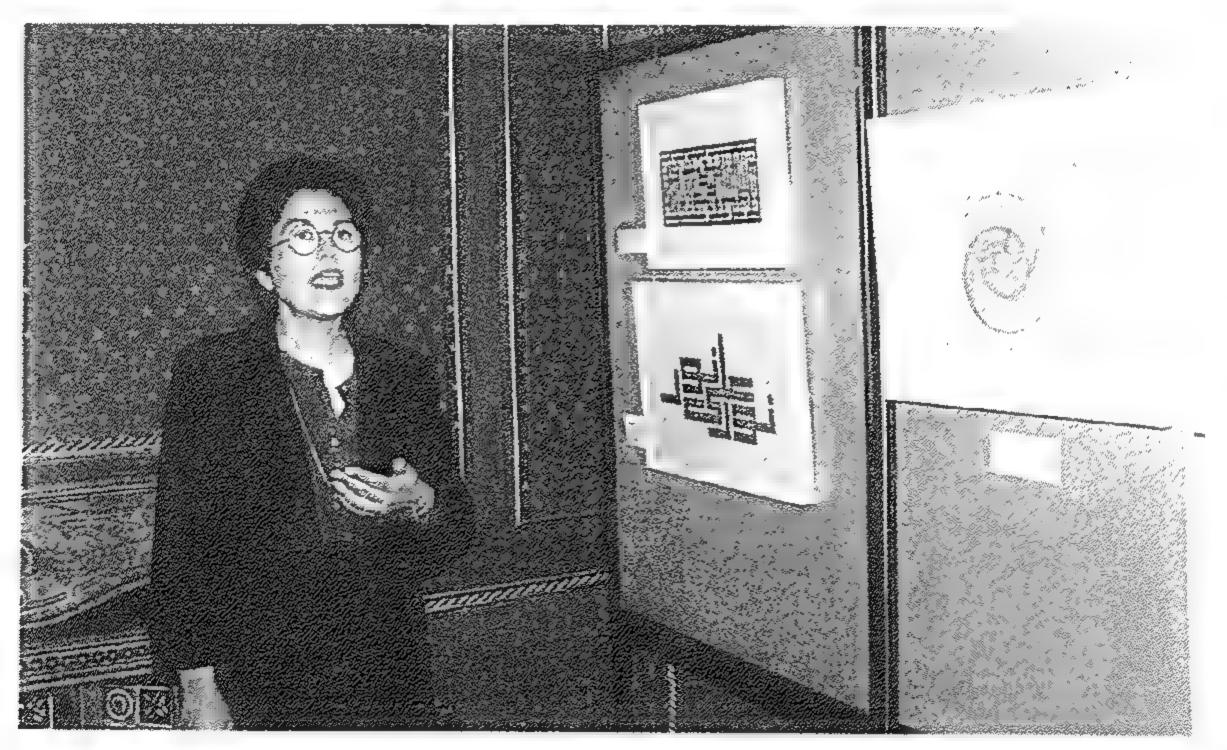




# محاضرة الأستاذة الدكتورة آن ماري شيمل ومعرض للخط والكرافيك لعمر ان تازجان شلينق (Umran Tezcan Schelling)



حضرت الأستاذة الألمانية المعروفة الدكتورة آن ماري شيمل حفل افتتاح معرض السيدة عمران تازجان شلينق الذي أقامته بمقر المركز باستانبول يوم ٢٣ أكتوبر ١٩٩٨. وكان المعرض حول الخط والكرافيك. وفي اليوم التالي، أي يوم ٢٤ أكتوبر القت الأستاذة شيمل محاضرة في قاعة اجتماعات المركز بقصر جيت حول "فن الخط في العالم الإسلامي"، تحدث فيها عن تاريخ تطور فن الخط وفلسفته ومكانته في الفكر الصوفي وأهميته في الفامة.

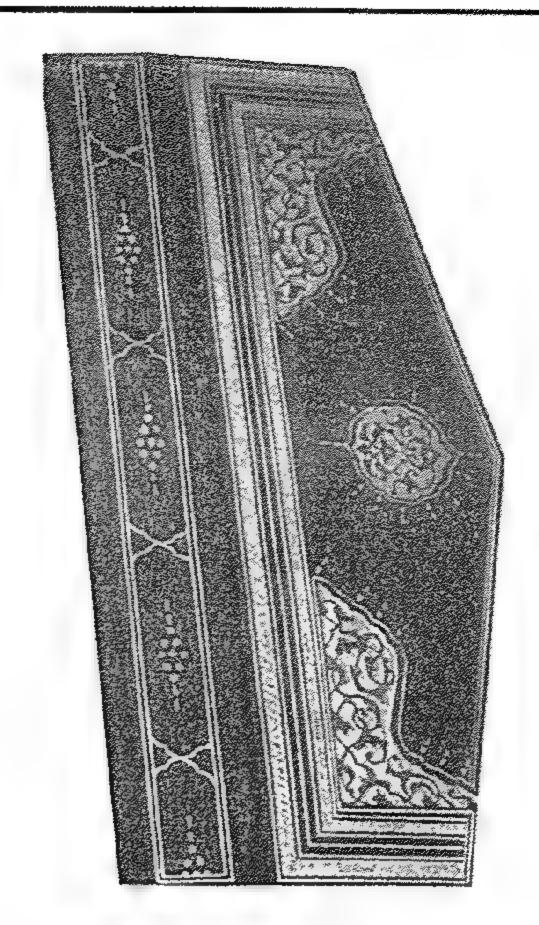


السيدة عمر ان تازجان شلينق مع أعمالها

#### معرض لتجليد الكتب ومحاضرة للدكتور كاظم حاجي مليج

عرض الدكتور كاظم حاجي مليج، فنان بوسنوي وعضو هيئة تدريس في قسم الفنون التركية والإسلامية في جامعة المعمار سنان، أعماله الجميلة الخاصة بنماذج من تجليد الكتب في قاعة عرض المركز في الفترة من المعرض الذي أقيم تحت عنوان "نماذج من أعمال التجليد التقليدي" أكثر من أربعين غلاف كتاب ونحو عشرين لوحة لصور تصاميم على الجلد مع زخارف مذهبة. وقد لقي هذا المعرض إقبالا كبيرا من قبل عشاق هذا الفن.





وبعد افتتاح المعرض، ألقى الدكتور حاجي مليج محاضرة حول "أعمال التجليد النادرة في مكتبة الغازي خسرو بك ومحتوياتها بك في سراي بوسنه" مصحوبة بعرض للسلايدات تكلم فيها حول تاريخ مكتبة الغازي خسرو بك ومحتوياتها وأهميتها إذ تعتبر المكتبة الوحيدة التي لاتزال تقدم خدمات للقراء بعد الحرب. هذا، وقد أنشئت المكتبة والمجمع التابع لها عام ١٥١٧ بأمر من الغازي خسرو بك (توفي عام ١٥٤١)، أمير سنجق البوسنه خدال فترة السلطان سليمان القانوني.

ولد كاظم حاجي مليج عام ١٩٦٤ في البوسنه والهرسك وتخرج من كلية الفنون الجميلة في جامعة المعمار سنان عام ١٩٨٧، ثم أتم أطروحة الدكتوراه حول "مكانة الأعمال النادرة في مكتبة الغازي خسرو بك في سراي بوسنه وأهميتها والحفاظ عليها" في نفس الجامعة عام ١٩٩٧. وهو يعمل حالياً في قسم التجليد التابع لقسم الفنون التركية والإسلامية. وقد عمل في السنوات الأخيرة في عملية ترميم الكتب النادرة في المجموعات العامة والخاصة في عدة بلدان هي: استراليا والنمسا والبوسنه والهرسك وكندا وألمانيا وإيطاليا والمملكة العربية السعودية وسويسرا وتركيا والولايات المتحدة الأمريكية.



محاضرة الدكتور كاظم حاجي مليج، (على اليسار) والدكتور هدايت نوح أو غلى، المدير العام المساعد

#### معرض للرسم لحمعية النشاط الاجتماعي

أنشئت هذه الجمعية باستانبول قبل أربعين عاماً كمنظمة نسائية تهدف إلى صقل مواهب اللاتي لهن اهتمامات باحد الفنون الجميلة كالرسم والنقش وعمل الفخار والموسيقي وما إلى ذلك من الفنون الأخرى لمساعدتهن على ترجمة مواهبهن إلى أعمال منتجة وتنظيم الدورات التدريبية والمعارض والمؤتمرات بغية تطوير هذه الفنون. وتضم الجمعية اليوم أكثر من مائة عضوة. وقد أقامت هذه الجمعية معرضا مشتركاً للرسم في قاعة عرض المركز في الفترة من ٩ إلى ٢٢ نوفمبر ١٩٩٨. وكانت اللوحات المعروضة تمثل مناظر طبيعية ومعمارية وكذلك بعض المشاهد من الحياة اليومية.

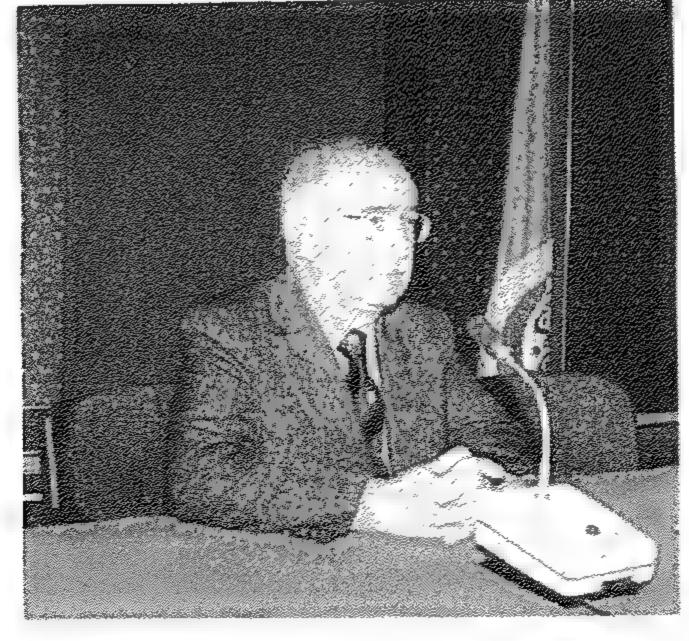


صورة جماعية العضاء الجمعية في قاعة العرض

#### المحاضرات العامة:

تضمن برنامج المحاضرات العامة للمركز المحاضرات التالية:

- الأستاذ نجدت يشار (خبير في الموسيقى وعازف الطمبور): "الملحنون من السلاطين ومختارات من أعمالهم" (٣ أكتوبر 199٨).
- السيد حسن عالى كوك صوي (خبير فن التصوير الفوتوغرافي والتصميم الطباعي): "عرض سلايدات حسول تجمعات الأتراك في الأناضول" (١٧ أكتوبر ١٩٩٨).
  - أ.د. خسر و حانمي، أستاذ بكلية الطب، جراح باشا، (متخصص في الثقافة): "العثمانيون واستانبول" (٧ نوفمبر ١٩٩٨).
    - الأستاذة المشاركة جيجك درمان (أستاذة تذهيب): "فن التذهيب العثماني" (٢١ نوفمبر ١٩٩٨).
- أ.د. رمضان ششن (رئيس قسم الببليوغرافيا والمخطوطات في المركز): "النشاطات العلمية في عهد الزئبق" (٥ ديسمبر ١٩٩٨).
- أ. أو غور درمان (مستشار المركز لفن الخط): "إحياء نكرى أستاذي فن الخط: الحافظ عثمان ويساري أسعد" (١٩ ديسمبر ١٩٩٨).



الأستاذ حسن عالي كوك صوي

#### المظاهر العلمية للتوسع الأوروبي"

(Scientific Aspects of European Expansion) تحرير William K. Storey، ضمن سلسلة عالم يتوسع: التأثير الأوروبي على تاريخ العالم، سلسلة Varorium, منشورات ، ١٨٠٠-١٤٥٠ المجلد السادس، منشورات ، Ashgate Publishing Ltd. المتحدة الأمريكية، ١٩٩٦، ٣٣٩ صحيفة.

نثرت سلسلة "عالم يتوسع" (An Expanduig World)، التأثير الأوروبي على تاريخ العالم ١٤٥٠-١٨٠٠ تحت الإشراف العام للأستاذ Prof. A.J.R. Russell-Wood من جامعة Johns Hopkins، وهي تهدف إلى دراسة الجوانب المهمة للوجود الأوروبي في ما وراء البحار على مستوى واسع في بداية الفترة الحديثة وعلاقاته المتبادلة مع الشعوب غير الأوروبية وتجارب تلك الشعوب فيما يتعلق بأوروبا والأوروبيين. وقد خصصص كل مجلد ضمن السلسلة إلى جانب معين من هـذه المسـيرة التاريخيـة. وهكذا، فقد ظهرت المجلدات الخمسة الأولى، التي تناولت الموضوع العام، حول "التوسع والعلاقات المتبادلة"، تحبت العناوين: "الفرصة الشاملة" (تحرير Helipe Fernandez Armesto)، و"الفرصة الأوروبية" (تحرير Felipe Fernandez Armesto)، و"الكون المحاصر والعالم المكتشف" (تحرير Ursula Lamb)، و"الأمريكيتان تحت الاستعمار" (تحريس Amy Turner Bushnell). أما المجلدان السادس والسابع الخاصان بـ "التكنولوجيا والعمـــل الأوروبي ما وراء البحار" (تحرير Michael Adas) فقد ظهرا تحت الموضوع الشامل "التكنولوجيا والعلوم". وقد وضعت مقدمات المحررين إطار كل مجلد لإعلام القارئ عن وضع البحث في ذلك المجال وحددت المعايير المتبعة في اختيار المقالات التي يتضمنها المجلد.

وكما أشار إليه المحرر في مقدمته، فان البحث التاريخي عن دور العلوم والتكنولوجيا في العلاقات الثقافية المتبادلة قد ركز خاصة على القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين. وركز المجلد الحالي على تبادل المعرفة والتقنيات في عدة مجالات مختلفة خلال فترة متقدمة وأطول تنزلوح بين

١٤٥٠ و ١٨٠٠ و الذي كان له أبلغ الأثر في الجاد الخافية
 للعلاقات الثقافية و العلمية المتبائلة التي ظهرت فيما بعد.

ويتضمن هذا المجلد المقالات التي تم لختيارها واستخرجت من عدة مصادر هي: "لنشار العلوم الغربية بقلم George Basalla و"العلوم الأغراض سياسية: اكتشافات أوروبية للمحيط الهادي، ١٨٠٦-١٧٦٤ من إعداد Alan Frost و "للقوة البحرية والعلوم: أسباب اكتشـــاف المحيـط الهادي" بقلم Daniel A. Baugh، و تحليلات أنثر وبولوجية للنصوص الخاصة بالاكتشافات: الخطاب التقسافي والوافد الاتتى لرحلة Fray Marcos de Niza إلى Cibola" بقلسم Daniel T. Reff و"ما قبل تاريخ العلوم الحديثة في البابان: أهمية العلوم الغربية خلال فترة Tokugawa" بقلم Yabuuti Kiyosi، "علم الفلك الصيني والبعثات اليسوعية: لقاء تقافات" بقلم Joseeph Needham، و"الرياضيات الغربية في الصين، القرنان السابع عشر والتاسع عشر" بقلم Catherine Jami، و "العثمانيون والعلوم الأوروبية" بقلم أكمـــل الديــن احسـان أو غلى، ويتضمن المجلد كشافا بالأسماء والمصطلحات. وسنتتاول المجلدات الأخرى ضمن هذه السلسلة الموضوعات الشاملة التالية: "التجارة والسلع" و"الاستغلال" و "الحكومة و الإمبر اطورية"، و "المجتمع و التقافة"، و "العالم وأوروبا". وعلى هذا النحو فان هذا الكتاب الممتاز يعتبر مفيدا جدا للقارئ والمتخصص على حد سواء.

الكنائس العربية في السجل الكنسسي العثماني، العثماني، ١٩٢٢-١٩٢١، ترجمة وتحقيق عبد الرحيم أبو حسين وصالح سعداوي، منشورات المعهد الملكي للدراسات الدينية، عمان، ١٩٩٧، ٣٩٢ ص.

قام بجمع مواد هذا الكتاب وترجمها وحققها الباحثان: الدكتور عبد الرحيم أبو حسين، الأستاذ المشارك في دائسرة التاريخ والآثار بالجامعة الأمريكية في بسيروت، والزميل الدكتور صالح سعداوي، الباحث في المركز. يتضمن الكتاب، الذي يقع في ٣٩٢ صحيفة، مجموعة من الوثائق العثمانية المدونة في سجلات الكنيسة (كليسه دفترلري) المحفوظة في أرشيف رئاسة الوزراء العثماني باستانبول،

وهي إحدى دفاتر الديوان الهمايوني في الدولة العثمانية. وتمثل تراخيص منحتها الدولة للطوائف والمؤسسات المسيحية، أو اليهودية، والإرساليات التبشيرية الأجنبية المختلفة في بلاد الشام والعراق، خلال الحكم العثماني، للقيام بأعمال بناء كنائس جديدة، أو ترميم كنائس قائمة، أو لإنشاء مدارس، أو مستشفيات أو مياتم، أو دور العجزة، أو غير ذلك من المؤسسات التابعة لهذه الطوائف، أو الإرساليات.

إن هذه الوثائق هي، في حقيقة الأمر، أحكام أو أوامر كانت تصدر في العادة رداً على طلب يتقدم به بعض المواطنين المسيحيين أو اليهود في قرية أو مدينة من بلاد الشام أو العراق، أو يتقدم بهذا الطلب رئيسهم الروحي المباشر أو غير المباشر، كذلك يمكن أن يقدم الطلب مسن مواطن فرد أو من قبل سفارة أجنبية أو جمعية تبشيرية. وبناء على هذا الطلب كانت الدولة تطلب الإيضاحات والتفصيلات اللازمة من موظفيها المحليين الذين يديرون المنطقة التي ورد منها الطلب، وبعد ورود الرد بالإيضاحات المطلوبة لدائرة الداخلية في مجلس شورى الدولة كان مجلس الوكلاء (أي مجلس السوزراء) يدرس الطلب، ويوصي بما يراه مناسباً ويعرض الأمر على السلطان الذي يصدر الأمر بناء على التوصية المرفوعة الده.

ويشير المحققان إلى أنهما لم يقعا، في كل ما هـو وارد في الأحكام المتعلقة ببلاد الشام والعراق، على أي طلب لتجديد كنيسة قائمة أو خربة أو بناء كنيسة أو دير جديد، أو أي مؤسسة أخرى لأي طائفة قد رفض طوال الفترة التي تغطيها هذه السجلات السبعة. لا بـل إن ثمـة كنائس أو مؤسسات أخرى كانت قد أقيمت كلياً واستعملت بدون ترخيص رسمي، وأخرى أقيمت جزئياً ثم أوقفت، ورغم ذلك لم تصدر الأوامر بهدمها، بل رخص لها بمفعول رجعي عندما اضطرت أوضاع القائمين عليها إلى طلب الإذن للقيام بأعمال الترميم أو الصيانة أو ما شابه. وليسس من الجائز أن ينسب ذلك التساهل إلـى خضـوع الدولة من الجائز أن ينسب ذلك التساهل إلـى خضـوع الدولة العثمانية للضغوط الأجنبية، بل إنه فـي أغلـب الأحـوال

انعكاس لسياسة التسامح التي اتبعها العثمانيون في مختلف المراحل، والتي تحولت في القرن التاسع عشر، بفعل النتظيمات الخيرية إلى إرساء لقواعد المساواة بين مواطني الدولة من مختلف الأديان.

وفيما يتعلق بالمدارس المسيحية والتبشيرية، فقد سمحت الدولة للطوائف المحلية، كما للجمعيات التبشيرية بإقامة المدارس والجامعات، ورخصت لبعضها بمفعول رجعي، ويرد في حكمين أحدهما يتعلق بإنشاء مدرسة لتعليم الإناث من الطائفة اليهودية، ومدرسة أخرى طلبت السفارة الفرنسية إنشائها، شرط يمنع قبول الطلاب المسلمين في هاتين المؤسستين.

أما فيما يتعلق بالمستشفيات، فيلاحظ أن جميعها، باستثناء بعض المستشفيات التي قام بعض اليهود بإنشائها، كانت تعطى الرخصة، شريطة أن تستقبل المرضى من جميع الطوائف والأديان مجانا، وفي هذا الإطار يرد في أحد الأحكام الذي يتعلق بمنح الرخصة للمدرسة السورية الإنجليزية (حاليا الجامعة الأمريكية في بيروت) لإقامة مستشفى نسائي، أن كلية الطب القائمة فعلا قد أنشئت دون صدور فرمان يسمح بذلك، ولكن نظرا المخدمات التي تقدمها في المنطقة، فقد تم التصديق في الحكم نفسه على وجود كلية الطب أيضا بمفعول رجعي.

وإضافة إلى ما سبق، فإن الكثير من الأحكام الواردة في هذا الكتاب، تعطينا فكرة واضحة عن عدد المسيحيين من الطوائف المختلفة في عدد من قرى، بلاد الشام والعسراق وبلداتها ومدنها، أو في بعض أحياء هذه المدن. وهذه الإحصائيات ليست تقديرية، بل دقيقة كل الدقة، إذ يلاحظ اختلاف العدد من دفتر إلى آخر، ويقتصر الإحصاء في بعض الأحوال على الخانة (أي البيت)، ويشتمل في كثير من الأحوال على الخانة والأفراد.

ولا بد من الإشارة أخيرا إلى تحنير يتكرر في أغلب الأحكام الواردة في هذا الكتاب، وهو تحنير موجه إلى ممثلي السلطة المركزية في الولايات من اغتسام فرصة السماح بإنشاء الكنيسة أو المستشفى، أو أي مؤسسة أخرى لابتزاز الأموال من الطائفة أو الجمعية المعنية.

وتكمن الأهمية القصوى لهذه الوثسائق التي يتضمنها الكتاب، والتي نتشر للمرة الأولى، في كونها مصدراً أولياً لدراسة أوضاع العرب المسيحيين في الولايات العربية في أو الخر عهد الدولة العثمانية.

المحرر الشرفي: س. وحيد الدين، نشرت في حيدر آباد.

الثقافة الإسلامية مجلة تصدر أربع مرات سنوياً باللغة الإنجليزية في حيدر آباد بالهند. أسسها محمد مارمدوك بيكهال (Muhammad Marmaduke Pickhall) تحت رعاية المرحوم ميرعثمان علي خان، نظام حيدر آباد عام ١٩٢٧.

تهدف هذه المجلة إلى الكشف عن تاريخ وثقافة الشعوب التي تعيش داخل الأراضي الإسلامية وما حولها، بما في خلك عاداتها وتقاليدها ودياناتها، أي جسور التفاهم فيما بينها. وتتضمن المجلة مقالات علمية في مجالات متتوعة مثل: التاريخ الهندي (ونجد مقالات تحت عناوين مثل الأمراء الصفويون في خدمة الحكام المغول، و Parsis في الأمراء الصفويون في خدمة الحكام المغول، و Parsis في إدارة حيدر آباد)، واللغية، والآداب والفنون (بالغنين الإنجليزية والعربية كإقبال والعالم الثالث)، والشعب، والتاريخ والثقافة الشعبية (مثل السكان في نيجيريا، والعثمانيون، والطبخ والمطبخ، وانتشار العادات الأوروبية في حيدر آباد). وكانت لمشاركة مؤلفين من مختلف الجامعات في العديد من البلدان ومن مختلف الاختصاصات بما في ذلك الأكاديمبين والديبلوماسيين، الأثر في إضفاء طابع عالمي على المجلة.

وتوزع هذه المجلة على قراء في كافه الأقطار وتقدم أفكاراً وبحوثاً أصلية حول أي موضوع مسن موضوعات التاريخ، والإسلام والفنون للمجتمع، والشعب والتبادل الثقافي، وتدعو هيئة التحرير كافة المؤلفين إلى المساهمة في المجلة بإرسال مقالات لم تتشر من قبل. وستقوم المجلة بدراسة المقالات الأدبية التي تجلو جوانب من حياة المجتمع.

وتقدم الموضوعات التي أدرجت في المجلد رقم LXXII (٧٢)، العدد الأول لشهر يناير ١٩٩٨ نموذجا لمحتويات المجلة، وهي: "الشبلي والسياسة" بقلم محمد أحمد الله وببرز أعمال الشبلي نعماني، وهو إحدى الشخصيات مـن المسلمين الهنود الذي عاش في أولخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، وكان يعرف خاصة بفكره الدينسي، كما كان له اهتماماً خاصاً بالتطورات السياسية في العالم وفي الهند على حد سواء وبخاصة حول المسائل المتعلقة بالمسلمين. كما عبر عن معظم أفكاره كشاعر وكتب أيضاً بعض المقالات وأعد تحاليل دورية في مراسلاته. و'نظرة على السكان المسلمين في نيجيريا" من إعداد موسى علي Ajetunmobi الذي درس المسائل المثيرة للجيدل حول السكان والنسب المئوية في نيجيريا، وتساعل المؤلف حــول صلاحية التعداد السكاني الأخير وحاول حساب أعداد النسب المئوية للمجموعات الدينية الرئيسية الثلاث في نيجيريا وهي المسلمون والمسيحيون وعباد الطبيعة. و "التغيير: الآثار الاجتماعية لاقامة حيدر آباد" بقلم H. Ronken Lynton ويصف فيها كيف أن نخبة حيدر آباد قبلت الأساليب والعادات الغربية مثل تصميم الآثـــاث واللبـاس والسيارات، وذلك في إطار العلاقات بين حكومة نظام والمقيم البريطاني. و"الصفويون في خدمة المعول: ميرزوات قندهار" من إعداد محمد أفضل خان، وهو بحث مفصل حول ميرزوات قندهار الذين كانوا يشكلون قسما من عائلة الحكام الصفويين في إيران. ويوضح المؤلف الرتب والمراكز التي أعطيت لفرع قندهاري من الأسرة الصفوية ويفسر كيف اندمجت في التركيبة الاجتماعية والسياسية في شبه القارة. و"شربات المطبخ العثماني" بقلم Raphaela Lewis التي تصف فن المطبخ العثماني بما في ذلك موضوعات كمطبخ القصر وتزويد استانبول وبقيسة المدن الكبرى الأخرى بالمواد الغذائيسة وقوانيسن الدولسة والرقابة على كافة مراحل الإنتاج والبيسع... السخ. كما تتضمن المجلة مراجعات للكتب بالإضافة إلى المقالات التحليلية التي تغطي قدرا واسعا من الموضوعات.

وعلى هذا النحو فان مجلة "الثقافة الإسلامية" هي مجلة علمية قيّمة تخاطب الباحثين والقراء المهتمين على حد سواء. أما الاشتراك السنوي فهو ٤٠ دولاراً أمريكياً أو ٢٥ جنيه إسترليني، وتسدد باسم:

The Academic and Cultural Publications Charitable Trust

وترسل إلى:

The Organising Momager P.P.Box 35, Banjara Hills Poot Office, Hyderabad 500034, INDIA

كما يمكن الكتابة إلى المحرر على نفس العنوان.

# السلاطين العثمانيين ومذكراته ورسائله الخاصة"

(Şahbaba. Osmanoğulları'nın son Hukumdarı VI. Mehmed Vahideddin in Hayatı, Hatıraları ve Ozel (Murat Bardakcı) إعداد مراد بردقجي (Mektupları ٦٨٠، ١٩٩٨)، إعداد مراد بردقجي ، Pan Yayıncılık منشورات ٨٤، ٨٤٠ صحيفة، ألبوم صور فوتوغرافية (باللغة التركية).

ظهر هذا الكتاب كنتيجة البحث الدقيق الطويل الذي قام بـــه المؤلف إعتمادا على وثائق أولية أعنت من قبل ولم يسبق نشرها قطحول آخر سلاطين بني عثمان السلطان محمد وحيد الدين (١٩٦١-١٩٢٦، حكم خلال الفترة من ١٩١٨ إلى ١٩٢٢) وعائلته. يروي الكتاب قصة حياة السلطان وحيد الدين اعتمادا على رسائله الشخصية ومنكراته ومستخرجات عديدة أخرى من أرشيفه الخاص وكذلك من أرشيف ابنته السلطانة صبيحة عثمان أوغلى. تروي الفصول الأربعة الأولى وقائع وأحداث حول فيترة طفولة وحيد الدين، بدءا من و لادته وشبابه والفترة التي كان فيها وليا للعهد وحتى اعتلاءه العرش. يأتي بعد نلك القسم الدي يحتوي على سبع وثلاثين وثيقة هامة، ومن بينها منكرات السلطان وحيد الدين، وبيان مكة المكرمة، ومراسلاته مع بناته، وملاحظات ومذكرات أقاربه، ورسائل مصطفى كمل باشا. وخصص القسم الأخير من الكتاب إلى الوثائق المتعلقة برحلة مصطفى كمال إلى سامسون (Samsun) عام ١٩١٩ والذي يمثل بداية حركة الاستقلال.

كما يتضمن الكتاب صدورا عن الأصدول ونصوصا بالحروف اللاتينية لمراسلات ذات أهمية بالغة وكذلك ست عشرة وثيقة لقوات الاحتلال البريطاني. ولم يلجا المؤلف عند كتابة النص الذي يحتوي على العديد من المعلومات والذي أعد بأسلوب سلس وسهل إلى الحواشي إلا نادرا، إذ عوضا عن ذلك أضاف قسما طويلا يتضمن ملاحظات مفصلة تكفي القارئ الذي يريد معرفة المزيد وتمكنه من الوصول إلى مصادر أخرى حول الموضوع. ويمكن طب الكتابة إلى العنوان التالي:

Pan Yayıncılık Ltd. Şti. Barbaros Bulvarı, 74/4, Beşiktaş, 80700 Istanbul, Turkey

> 90 212 227 56 75 90 212 227 56 74

"الإسلام والحوار الحضاري. البحث عن حضارة عالمية حقيقية". (Islam and Civilisational Dialogue. عالمية حقيقية " The Quest for a truly Universal Civilisation) من من واعداد Osman Bakar، منشورات مركز الحوار الحضاري، جامعة ملايا، كوالالمبور، ١٩٩٧، ١٣٣ صحيفة.

يتضمن هذا الكتاب إحدى عشرة مقالة أعدت على مدى الخمس سنوات الماضية من قبل الأستاذ الداتو الدكتور عثمان بكر، رئيس كرسي فلسفة العلوم في كلية العلوم ونائب رئيس جامعة ملايا للشؤون العامية. ونتتاول المقالات جوانب مختلفة من حوار الإسلام مع النقافات والحضارات الأخرى في الماضي والحاضر والمستقبل، ويبرز الكتاب الإنجازات العديدة التي حققتها الحضارة الإسلامية في هدذا المجال والتي يصفها بأنها حضارة عالمية حقيقية. ويشير المؤلف في المقدمة، أنه اعتمادا على منجزاته السابقة، بمتلك الإسلام "الإدراك الضروري لمهمة حضارية والوسائل الروحانية والفكرية الكافية على حد سواء للقيام بحوار على مستوى العالم" مع كافة المناطق بهنف الوصول إلى حضارة عالمية وأخلاق للجميع. وتلخص المقالات التبادل التقافي في الماضي والحاضر بين الإسلام والديانات الأخرى، كما تقدم مؤشرات لذلك التبادل كديناميكية للحضارة الإسلامية باعتبارها إسهاما فعالا للحوار المستقبلي. وينقسم الكتاب إلى

ثلاثة أقسام رئيسية، يشتمل القسسم الأول المعنسون "ملتقسى الإسلام مع الحضارات الأخرى" على أربعة فصول حسول الملاقاة بين الإسلام والديانات والحضارات الأخرى بما فسي ذلك البونية والكنفوشية والغرب الحديث. وجاء القسم الثاني تحت عنوان "الإسلام والقيم الأسيوية والنهضسة الأسيوية" ويحتوي على فصلين. أما القسم الثالث والمعنسون "الحسوار الحضاري في مختلف مجالات الحياة والفكر الإنساني: دور الإسلام ومساهماته" فيتكون مسن خمسة فصلول نتساول الحوارات الحضارية فسي مجالات محددة مثل العلم والتكنولوجيا، فلسفة الطب التقليدي، وعلم الكون، ودور القيم في التربية العلمية، والفنون ودور الفنسانين. وتجسد هذه في التربية العلمية، والفنون ودور الفنسانين. وتجسد هذه في جميع الأزمنة وتعطسي نماذج لصائبها بالوضعيات المعاصرة. وهكذا، فان هذا الكتاب يقدم معلومات مفيدة لكل الذين يهتمون بمسألة الحوار بين مختلف الثقافات.

# الله تركيا في القرن الحسادي والعشرين، التركيبة الاجتماعية لتركيا في العقد الأول من الألفية الثالثة"

(21. Yuzyılda Turkiye. 2000 Yıllarda Turkiye nin (Emre من إعداد أمــره قونغـار Toplumsal Yapısı) منشــورات Remzi Kitabevi، اســتانبول، ۲۲۵ مىحيفة (باللغة التركية).

كتاب قيم جدا للأستاذ الدكتور أمسره قونغار، أكاديمي ووكيل وزارة الثقافة في تركيا سابقا. وهو ثمرة عمل شاقب النظرة يتمثل في تطبيق وسائل متتوعة للعلوم الاجتماعية على تحليل الحقائق الاجتماعية في تركيا وتقدير آفاقها المستقبلية باستقراء الأوضاع الحالية. ويمثل الكتاب جهدا كبيرا يهدف إلى وضع خطة تعكس بدقة وضعية تركيا في الحال العولمة ويمكن من تقييم ديناميكياتها الاجتماعية الداخلية. وفي هذا الإطار يشسير المؤلف إلى الخطوط الرئيسية لتركيا الحالية في ضموء التطورات التاريخية ويحاول استشراف المستقبل القريب على أساس فهم أفضل التركيبة الاجتماعية في تركيا" والذي يتكون من ثلاثة فصول نجربة التاريخ العثماني، وحرب الاستقلال والدولة الجديدة، وحربة التاريخ العثماني، وحرب الاستقلال والدولة الجديدة،

والعقسود الأولسي للجمهوريسة وايديولوجيتها وتوجهاتها السياسية. أما القسم الثاني الذي يحمل عنوان العناصر التركيبية كأدوات للتغيير في تركيا" فهو عبارة عن دراسة متعمقة للأوضاع الاقتصائية والسياسية النسي أثرت في التاريخ الحالي للبلاد. ثم يأتي القسم الثالث المعنون تسأثيرات العناصر الخارجية ويتضمن تحليلاً يظهر العلاقات المتبائلة المتغيرات الخارجية والداخلية في سياسة البلاد واقتصادها. وينطرق القسم الرابع المتعلق "بمؤشرات النزكبية الاجتماعية والتغيير في تركيا" إلى الخصائص الديموغرافية للبالا، والعمران وانعكاساته، والأسرة كعنصر فعال لكافة الطبقات الاجتماعية. ويعتبر القسم الخامس المعنون تقييه التركيبة الاجتماعية والتغيير في تركيا" الخاتمة العامة للكتاب ويستعرض المؤلف فيها عمليات التغيير التي يتمحور حولها التحليل. صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب في شهر مارس ١٩٩٨، وظهرت الطبعة الحادية عشرة منه في شهر يوليو ويعتبر هذا نجاحاً كبيراً لاسسيما إذا مسا أخذنسا فسي الاعتبار أن المؤلف لا يدعي وضع سيناريو ولكنن تقديم الأوضاع والتوجهات المنتظرة لاستتاجات القراء.

# "حديقة البسملة" (The Garden of Besmeleh) الأستاذ الدكتور علي آلب أرصلان وآخرون، Boğazii الأستاذ الدكتور علي آلب أرصلان وآخرون، ۲۸۰ محيفة، Yayınları دار بوغراز ايجي، ۱۹۹۸، ۲۸۰ صحيفة، ۳۹۳سم، ۳۹۹ صورة.

صدر هذا الكتاب من خلال فكرة كانت تراود الأستاذ أركون كوزه وهو محام وكاتب صحفي معروف في تركيا، من أجل إبراز مكانة ودور البسملة الشريفة في التاريخ والفن التركي والإسلامي. وقد اتفق مع الأستاذ الدكتور علي ألب أرصلان، أستاذ فن الخطط المعروف بجامعتي استانبول ومعمار سنان، عضو هيئة تحكيم المسابقات الدولية لفن الخط، التي تقيمها اللجنة الدولية النراث، على أن يقوم بالأبحاث العلمية اللازمة في هذا الصدد وأن يتحمل مسؤولية الإشراف على الكتاب.

وأخنت تلك الفكرة تتحقق من خلال تضافر العديد مسن الجهود، فقد أخذ المصور المتخصص الأسستاذ سالمت طاشقين بالتقاط صور البسملة من شتى المصادر التراثيسة

مثل المتاحف والمساجد والمكتبات العامة والخاصة، كما انضم إلى هذه القافلة فخامة السيد رؤوف بنكطاش، رئيس جمهورية شمال قبرص وذلك لقيامه شخصيا بتصويسر البسملات الموجودة في قبرص، كما تمت الاستفادة من مجموعة الصور التي كان المصور المرحوم سامي كونسر قد النقطها في المعالم التراثية في كل من أدرنة وبورصة. ومن ثم قام الأستاذ علي رضا أوزجان، مساعد الأستاذ الدكتور ألب أرصلان بإعداد مسودة الكتاب للطباعة خلال فترة وجيزة، كما شارك الدكتور آيدين يوكسل بمراجعة النسخة الأولية للكتاب وأخيرا قام الأستاذ المرحوم عصمت راسم تومتورك بترجمة النصوص إلى الإنجليزية.

هذا الكتاب، أشبه بحديقة ضمت نماذج لكبار الخطاطين من مختلف أرجاء العالم الإسلامي بكافة الأنواع التي كتبت فيها البسملة بدءا من القرن السابع الميلادي وحتى يومناهذا والتي شملت الخط الكوفي بمختلف أنماطه والمحقق والريحاني والتلت والنسخ والتوفيقي والرقاع والنستعليق والديواني والديواني الجلي وكذلك الأشكال والأنماط الأخرى التي كتبت بها البسملة.

كما ضم أنواع البسملة المنفذة على المعالم الإسلامية وعلى مختلف أنواع المعادن والخسب والسجاد والمنسوجات وشواهد القبور، كما لم يغفل الكتاب أنواع البسملة التي كتبت أو نشرت في المصادر الغربية سواء بالحرف العربي أو اللاتيني. وأفرد قسما خاصا للبسملات التي خطها السلاطين العثمانيون. ويختتم هذا الكتاب الجميل بقسم خاص حول فن الخط وتاريخه وأشهر مدارسه وأساتنته، مما يجعل منه مرجعا شاملا في موضوعه.

الله المخطوطات رشيد دمنهور" إعداد: الدكتور بوسف زيدان، منشورات مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، رقم ٣٤، سلسلة فهارس المخطوطات الإسلامية، رقم ٣٢، ٣٢٤ ص، لندن ١٩٩٨م

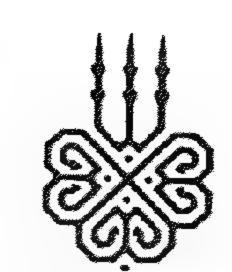
يضم الفهرس تقديما لمعالي الشيخ أحمد زكيي يماني، رئيس مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، وفيه بيان حول إنجاز هذا العمل الببليوغرافي في إطار رسالة مؤسسة الفرقان الهادفة إلى حصر المخطوطات العربية والإسلامية

في شتى أنحاء العالم، بالإضافة إلى لمحة عن أهمية هذه المخطوطات المحفوظة في مدينتي رشيد ودمنهور بجمهورية مصر العربية والتي تحتل موقعا هاما في خريطة التراث العربي والإسلامي المحفوظ في العالم.

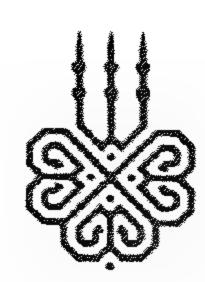
يلي ذلك مقدمة لمعد الفهرس الدكتور يوسف زيـــدان، وفيــه إشارة إلى تاريـخ مـدينتــي رشيد ودمنهور وموقعهما الجغرافي في إقليـم البحـيرة بمصـر وأهميـة مجموعتي هاتين المدينتين من المخطوطات، كما يتناول د. زيدان تاريخ مخطوطات روضة خـيري فـي إقليـم البحيرة اعتمادا علـى ما ورد فـي موسوعـة الأعــلام للزركلي، حيث اختفت هذه المجموعة ولم يبق منها اليـوم أي أثر. تحفظ مجموعة دمنهور فـي بلديـة دمنهور، ومجموعة رشيد في المسجد المحلي بمدينة رشيد.

وقد أشار معد الفهرس في مقدمته أيضا إلى أهم النسخ الخطية في المجموعتين وقسمها إلى تسلات مجموعات، الأولى هي المخطوطات النادرة بحكم قلة وجود نسخ منها والثانية مخطوطات مهمة لأنها كتبت في حياة مؤلفيها والثالثة هي تلك المخطوطات الأقدم عهدا بين المقتتيات، لأنها عتيقة، إذ مضى على بعضها ستة قرون، وأورد أمثلة لتلك المخطوطات التي يضمها الفهرس، وأشار أخيرا إلى لنظام الفهرسة الذي اتبعه في إعداد هذا الفهرس، وهو النظام المتبع في فهرسة المخطوطات الإسلامية الذي أقرته مؤسسة الفرقان، يلي المقدمة صور لنماذج المخطوطات رضية وعدها روقاء. ومن ثم نرى قائمة بالمصاحف الشريفة وعدها خمسة عشر مصحفا مرتبة حسب تواريخ استساخها.

وأخيرا ننتقل إلى المادة الأصلية للفهرس والمشتملة على ٢٤٠ مدخلا ببليوغر افيا في مواضيع الآداب وأصول الفقه والتصوف والحديث والسيرة والرياضيات والطبيعيات والشعر وعلوم القرآن وعلم الكلام وعلوم الغة والمنطق والمواعظ والمعارف العامة، مرتبة ترتيبا الفيائيا حسب عناوين المخطوطات، وقد وردت المجموعتين حسب الترتيب الألفيائي، وأشير تحت كل مخطوط إلى رقم حفظه في دمنهور أو في رشيد. ويحتوي الفهرس في نهايته على كشافين، أحدهما للمؤلفين والآخر للفنون أو المواضيع.



### اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي



أخبار حول التراث الاسلامي في الدول الأعضاء في المنظمة:

### مهرجان بغداد العالمي الرابع للخط العربي والزخرفة الاسلامية

نظمت جمعية الخطاطين العراقيي برعاية وزارة التقافة والإعلام العراقية مهرجان بغداد العالمي الرابع للخط العربي والزخرفة الإسلامية تحت شعار "الخط العربي في خدمة الحضارة الإنسانية" خلال الفترة من 10 إلى 19 أكتوبر/تشرين الثاني 199۸ وذلك بمناسبة مرور ٢٥ عاما على وفاة الخطاط العراقي المعروف هاشم محمد البغدادي، رحمه الله.

شارك في مهرجان هذا العام عدد كبير من الخطاطين العراقيين وتلاميذهم، بالإضافة إلى عدد من الخطاطين والباحثين المدعوين من الخارج. وقد ضمت فعاليات المهرجان معرضا كبيرا اشتمل على كافة أنواع الخطوط التقليدية والأعمال الحديثة واستخدمت في تتقيذ بعض اللوحات مواد مختلفة مثل الجلود والمعادن والخشب... وما إلى ذلك.

هذا، وقد أقيمت ندوة بمناسبة المهرجان لهذا العام و اشتملت على المحاور التالية:

- دور بغداد في تطوير وإرساء مدرسة الخط العربي وأثرها على مدارس الخط في العالم الإسلامي.
- جمالية الخط العربي والزخرفة الإسلمية واستخدامها على الآثار العربية الإسلامية.
- محاورة خاصة بمناسبة مرور ربع قرن على رحيل الخطاط هاشم محمد البغدادي، تكريما لـدوره فـي استمرارية مدرسة بغداد للخط العربي.

ومن الجدير بالذكر أن هذا المهرجان يقام بشكل دوري مرة كل ثلاث سنوات على المستوى العالمي ومرة كل عام على المستوى المحلي إبتداءا من عام 19۸۸.

#### معارض ومحاضرات في أبوظبي والشارقة

استضاف المجمع الثقافي في أبوظبي خلال الفترة من المعروفين المعروفين محمد وعثمان أوزجاي وكذلك المعروفين الأخوين محمد وعثمان أوزجاي في معرض شقيقتهما المذهبة السيدة فاطمة أوزجاي في معرض جماعي مشترك إثر إقامة معرض خاص بهم الشهر الماضي في العاصمة القطرية الدوحة، ضم أيضا أعمال الخطاط الإماراتي المعروف حسين علي السري المهاشمي، الذي شارك بالعديد من اللوحات في مختلف الأنواع وعرض مجموعته القيمة من المواد المستخدمة في فن الخط مثل الورق والمحابر والأقلام والمقلطع...

وقد افتتح المعرض الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان وحضر حفل الافتتاح معالي السيد أحمد خليفة السويدي، ممثل صاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان، وزير الاعلام والثقافة ومعالي الدكتور مانع سعيد العتيبة، المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة ومعالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي وكذلك الأستاذ نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي وكذلك الأستاذ محمد أحمد السويدي، أمين عام المجمع والأستاذ خلفان مصبح، مدير الثقافة والفنون بالمجمع.

كما استضاف المجمع أيضا الأستاذ مصطفى أوغور درمان مستشار ارسيكا للفنون الإسلامية والأستاذ محمد التميمي، رئيس قسم التراث وسكرتير المسابقات الدولية لفن الخط لإلقاء محاضرة بعنوان "تطور فن الخط العربي في الإسلام وإسهامات المدرسة العثمانية فيه وقد ألقيت هذه المحاضرة يومي ١٤ و ١٥ نوفمبر في المجمع وعرض خلالها نحو ٣٠٠ شريحة فلمية، تناولت مختلف المراحل التي مر بها هذا الفن عبر

العصور، بدءا من الكتابة النبطية قبل الإسلام مروراً بمرحلة تدوين المصاحف وما تلى ذلك من نشوء مدارس متعددة في شرق العسالم الإسلامي وغربه. وعرضت من خلالها نماذج لأهم المصاحف والمخطوطات المحفوظة في المتساحف العالمية. وقد لقيت هذه المحاضرة والعروض اهتماماً كبيراً لدى الخطاطين والمهتمين بالمواضيع التراثية عموماً.

هذا، وقد ألقيت المحاضرة نفسها وعرضت الشرائح الفلمية المرافقة لها في متحف الشارقة للفنون، التابع لدائرة الثقافة والإعلام في الشارقة

يوم الأربعاء الواقع في ١٦ ديسمبر وذلك برعايـة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بـن محمـد القاسمي، عضو المجلس الأعلى، حـاكم الشارقة الذي أبدى رغبته السامية في ذلك، وحضـر تلـك الأمسية لفيف من الخطاطين وعشاق هذا الفن فـي العاصمة الثقافية.

كما انتقل المعرض المقام في المجمع الثقافي فيما بعد إلى الشارقة حيث عرض هناك لمدة أسبوع وقد تفضل صاحب السمو حاكم الشارقة يرافقه سمو النائب وعدد من رجال الدولة بزيارة المعرض واقتناء بعض اللوحات تشجيعاً للخطاطين المشاركين فيه.



من اليسار الى اليمين: معالي الأستاذ أحمد خليفة السويدي، سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان، سمو الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان، وسمو الشيخ نهيان بن مبارك لدى افتتاح المعرض يطالعون روائع فن الخط من منشورات ارسيكا، أمانة اللجنة الدولية للتراث

#### من أحدث منشورات المركز

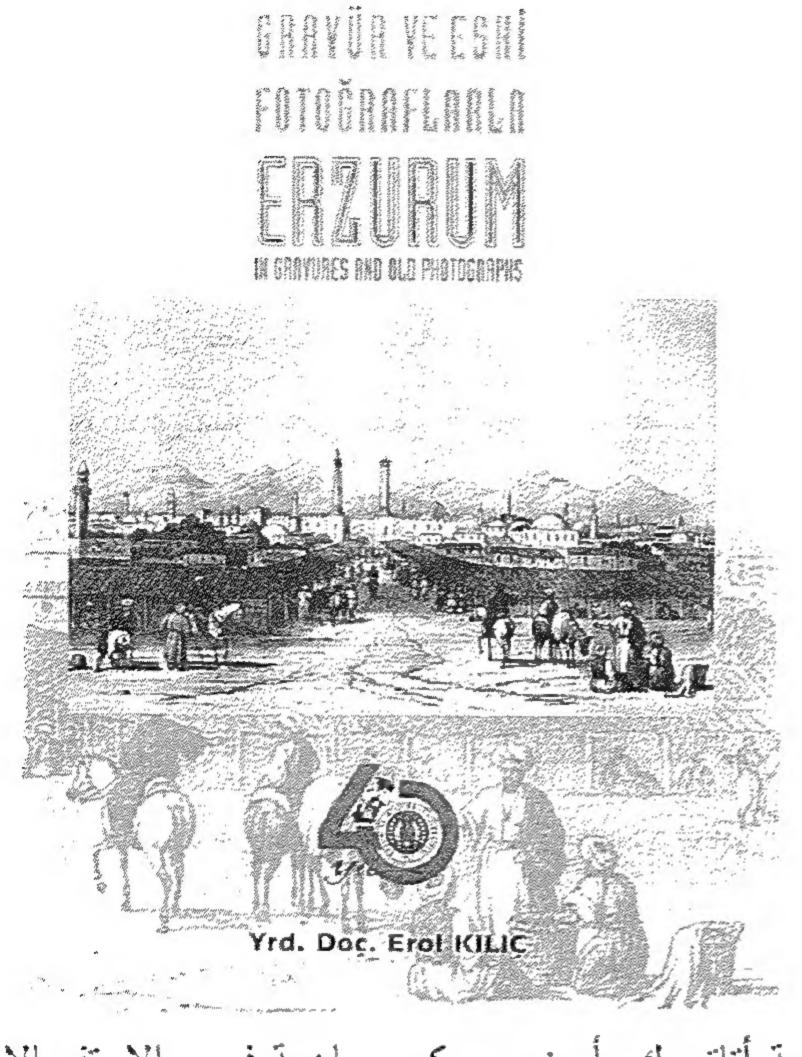
#### "أرضروم في لوحات فن الحفر والصور الفوتوغرافية القديمة" (Gravur ve Eski Fotoğraflarla Erzurum)

إعداد أرول قلج (Erol Kılı)، تقديم أرول أورال وأكمل الدين احسان أوغلى، مقدمة وتصدير أرول قلج، منشورات جامعة أتانورك في أرض الروم ومركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول (ارسيكا)، استانبول، 1998، (بالصور – باللغة النركية)،

الثمن: ١٥ دو لارا أمريكي بما في ذلك مصاريف البريد.

تعتبر أرضروم واحدة من المراكز القديمة في شرقي الأناضول، وتحافظ على أهميتها خاصة كموقع رئيسي للقوات المسلحة وللزيارات المتعددة للرحالة وعلماء الأشار والعلماء ورجالات الدولة. وقد ترك سكان هذه المدينة معلومات ووثائق هامة جداً.

يجد القارئ في بداية الكتاب نبذة تاريخية عن أرضروم وروايات الرحالة الذين كان معظمهم من الأجانب ومعلومات حول المنمنمات والصور المحفورة والصور الفوتوغرافية القديمة لأرضروم وكذلك معلومات حول الفناين والتقنيات التي التاولوها.



أعد هذا الألبوم الدكتور أرول قلج بدعم مالي من جامعة أتاتورك بأرضروم كمساهمة في الاحتفالات بالذكرى الأربعين على تأسيسها ومن المركز (ارسيكا). ويتضمن الألبوم ٩٥ منمنمة وصورة محفورة وصورة فوتوغرافية قديمة للمدينة. ولهذه المواد المرئية قيمة تاريخية ووثائقية. يشتمل الألبوم على منمنمتين من عمل الفنان الشهير Adarak بالمدينة ولهذه المواد المرئية قيمة تاريخية ووثائقية. و ٣٦ لوحة محفورة تبرز المباني التاريخية الهامة والمنظر العام والحياة الاجتماعية للمدينة في الفترة ما بين القرنين السابع عشر والتاسع عشر، وكذلك ٥٧ صورة فوتوغرافية تاريخية تعود إلى حكم السلطان عبد الحميد الثاني وتم اختيار غالبيتها من أرشيف المركز. وعلى هذا النحو فان الألبوم يأخذ القارئ الى رحلة ساحرة عبر الماضي. كما يعتبر مصدراً وثائقياً قيّماً للباحثين والقراء المهتمين.

#### 

قام المركز بانتاج أقراص مدمجة لبعض منشوراته وذلك بعد مراجعتها وتحديث البعض منها، وهي:

- "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الاسلامية" (الطبعة الرابعة، ١٩٩١).
  - "الحوليات العثمانية (السالنامات والنوسالات)" (نشرت عام ١٩٨٢).
    - "دليل الأرشيف العثماني" (نشر عام ١٩٨٦).
    - "أوقاف وأملاك المسلمين في فلسطين" (نشر عام ١٩٨٢).
  - "الأعداد من ٢٠ الى ٤٠ من النشرة الاخبارية" (باللغة الانجليزية).

يمكن الحصول على هذه الأقراص مقابل عشر دولارات للقرص الواحد.

#### "الدولة العثمانية وتاريخها الحضاري"، المجلد الثاني

اشراف وتقديم أكمل الدين احسان أو غلى، ارسيكا، استانبول، ١٩٩٨، ٣٦+ ١٩٩٨ص. باللغة التركية، الثمن ٦٠ دو لاراً أمريكياً (بما في ذلك مصاريف البريد).

سبق وأن أثار المجلد الأول من كتاب "الدولة العثمانية وتاريخها الحضاري" اهتماماً كبيراً في الأوساط العلمية والثقافية لدى صدوره في عام ١٩٩٤، حتى أنه قبل في العديد من الجامعات ككتاب دراسي.

وقد تناول المجلد الأول الموضوعات التالية: - التاريخ السياسي العثماني والادارة العثمانية خلال الفترة الكلاسيكية والنظم الادارية خلال عهد التنظيمات والفترة التي تلته والتشكيلات العسكرية العثمانية والنظام القضائي والمجتمع العثماني والبنية الاقتصادية العثمانية. ولم يكن الهدف من المجلد الأول سرد الحقائق التاريخية حسب تسلسلها، بل السعي الى نتاول المواضيع ككل بطريقة تحليلية، في محاولة لاقامة الصلة بين الأحداث، وصولاً الى بعض الاستنتاجات.

أما المجلد الثاني، الذي سار على نفس النهج، فانه يضم أربعة أقسام واثني عشر فصلاً. وقد جاءت المقالات التي الحتواها هذا المجلد لمتخصصين في ميادينهم كثمرة لأبحاث مبتكرة.

القسم الأولى بعنوان "الأدب واللغة" والفصل الأول منه بعنوان "اللغة التركية العثمانية" للأستاذ الدكتور نوري يوجه بلقي فيه الضوء على تركيبة اللغة التركية وظهور اللغة التركية العثمانية وخصائصها في هذا الاطار. ويبحث هذا الفصل المراحل التي مرت بها اللغة التركية العثمانية وعلاقة هذه اللغة باللغات الأخرى.

وقد تم استعراض الأدب في ثلاثة فصول. أما الفصل الثاني وهو بعنوان "الأدب التركي في الأناضول" للأستاذة الدكتورة كوناي قوت، فينتاول موضوعات مختلفة مثل: تطور اللغة التركية كلغة رسمية ولغة للأدب في الأناضول، كما يتناول المصادر ومحتوياتها وأشكال النظم لما يعرف بأدب الديوان خلال الفترة من القرن الثالث عشر وحتى القرن التاسع عشر وكذلك خلال العهود الأخرى للأدب التركي في الأناضول.

الفصل الثالث بعنوان "الأدب التركي خلال فترة التغريب" للأستاذ الدكتور أورخان اوقاي يتناول الأدب بدءاً من اعلان النتظيمات (١٨٣٩) والذي تطور مع حركة النشر والترجمة، كما يتناول هذا القسم تطور المدارس والتجمعات الأدبية.

أما الفصل الرابع وعنوانه "أدب الشعوب الاسلامية في أوروبا خلال العهد العثماني" للأستاذ نعمة الله حافظ فيركز على الأدب الشعبي الثري للمسلمين وكذلك على موضوع المسلمين في اللغات الشرقية التركية والعربية والفارسية وكذلك آداب الشعوب الاسلامية المكتوبة بالحرف العربي. وقد تم تقديم هذا الأدب للقراء لأول مرة في هذا العمل.

وهناك فصل خامس عن الحياة الفكرية في الولايات العربية في العهد العثماني من تأليف أ.د. ليلى الصباغ، سوف تصدر في الطبعة التركية الثانية وفي الترجمات العربية والانجليزية للكتاب.

والقسم الثاني من الكتاب جاء بعنوان "الدين والفكر" والفصل الأول منه بعنوان "الدين" للأستاذ الدكتور أحمد ياشار أوجاق فيبحث في الأبعاد المختلفة لمصطلح الاسلام ("اسلام الدولة"، "اسلام الشعب"، "اسلام المدرسة"، و"اسلام الزوايا"). وتحت عنوان "الامبراطوية العثمانية والاسلام". فقد وردت الموضوعات الرئيسية التالية: الشعوب الاسلامية والشعوب غير الاسلامية والجماعات الدينية والصوفية العثمانية وبنيتها التاريخية وأوائل الدوائر السوفية في الأراضي العثمانية وتطور الصوفية العثمانية وأوائل الدركات الدينية -الاجتماعية في الأراضي العثمانية ونشأة تفكر العلوي.

أما الفصل الثاني وهو للأستاذ أوجاق أيضا بعنوان "الحياة الفكرية" فينتاول البنية التاريخية للحياة الفكرية العثماني والفكرية والفكرية العثماني وهو للأستاذ أوجاق أيضا بعنوان "الحياة الفكرية" فينتاول البنية التأماني وممثلو تلك المدارس الفكرية.

الفصل الثالث بعنوان "دراسة حول الحياة الفكرية خلال فترة التغريب" للأستاذ الدكتور أورخان أوقاي ويبحث عدة موضوعات مثل حدود التغريب والديمقر اطية والحرية والحضارة ومواقف المفكر العثماني من التيارات الفكرية الغربية والتيارات الأخرى مثل العقلانية والموضوعية والمادية خلال القرن العشرين.

مؤلف القسم الثالث من الكتاب الذي جاء تحت عنوان "التعليم والعلم" هو الأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أوغلسي، وهو الذي قام بالاشراف على الكتاب وتقديمه، وقد صدر في مستهل الفصل الأول الذي أسماه "المؤسسات التعليمية والعلمية العثمانية" وضع النشاطات العلمية خلل حكم سلاجقة الأناضول، ثم نتاول بالتفصيل العديد من المؤسسات التعليمية خلل العهد العثماني مثل مكاتب الصبيان والمدارس ومدارس أندرون (القصر) والتعليم المهني والتعليم في الزوايا والتكايا.



وقد استعرض المؤلف في هذا الفصل تطور المؤسسات العلميسة العثمانية خلال الفترة التقليدية وكذلك المؤسسات التعليمية مثل دور المهندسين ودور الهندسة خطال فيرة التحديث. ومن بين الموضوعات التي تتاولها هذا الفصل أيضا النشاطات العلمية والمؤسسات خلال فترة النتظيمات وخلال عهد الاصلاحات والمؤسسات خلال فترة النتظيمات وخلال عهد الاصلاحات والمهنية العثمانية وكذلك المؤسسات العلمية الحديثة مثل المراصد والمهنية العثمانية وكذلك المؤسسات العلمية الحديثة مثل المراصد الفلكية، كما تتاول النواحي المتصلة بالتعليم لدى غير المسلمين.

أما الفصل الثاني من القسم الثالث وهو بعنبوان "المؤلفات العلمية العثمانية من العلمية العثمانية من العلمية العثمانية من منظار تاريخي خلال تأسيس الدولة العثمانية وابان عهد السلطان محمد الفاتح والفترة التي تلته وحتبي نهاية القرن السادس عشر وظهور التقاليد العلمية الحديثة وحركة الترجمة من اللغات الغربية.

القسم الرابع من الكتاب بعنوان "أنفن والعمارة" ويضم الفصل الأول بعنوان "الفن والعمارة العثمانية" للدكتورة أسيين أتيل يبحث تطور مختلف أوجه الفن والعمارة العثمانية من منظار تاريخي، بدءاً من القرن الرابع عشر وحتى اعلان الجمهورية. أما الفصلين الثاني والثالث، وهما بعنواني "فن الخط لدى العثمانيين" و"فن التذهيب لدى العثمانيين" لكل من الأستاذ الدكتور مصطفى أوغور درمان والأستاذة المساعدة الدكتورة جيجك درمان على التوالي، فيبحثان في تطور وخصائص فني الخط والتذهيب لدى العثمانيين منذ البداية وحتى يومنا هذا، ويتناول الفصل الرابع وهو بعنوان "الموسيقى العثمانية" للأستاذ جينوشان تانري قورور خصائص الموسيقى العثمانية ومراحل تطورها وعلاقتها بالموسيقى التركية ومختلف أنواع الموسيقى الاسلامية ومعاهد التعليم الموسيقي مثل مهترخانه ومولويخانه ومدارس القصر، كمل يتناول الأنماط والآلات الموسيقية المختلفة، ويتحدث أيضاً عن علم الموسيقى ويقدم قائمة ببليوغرافية.

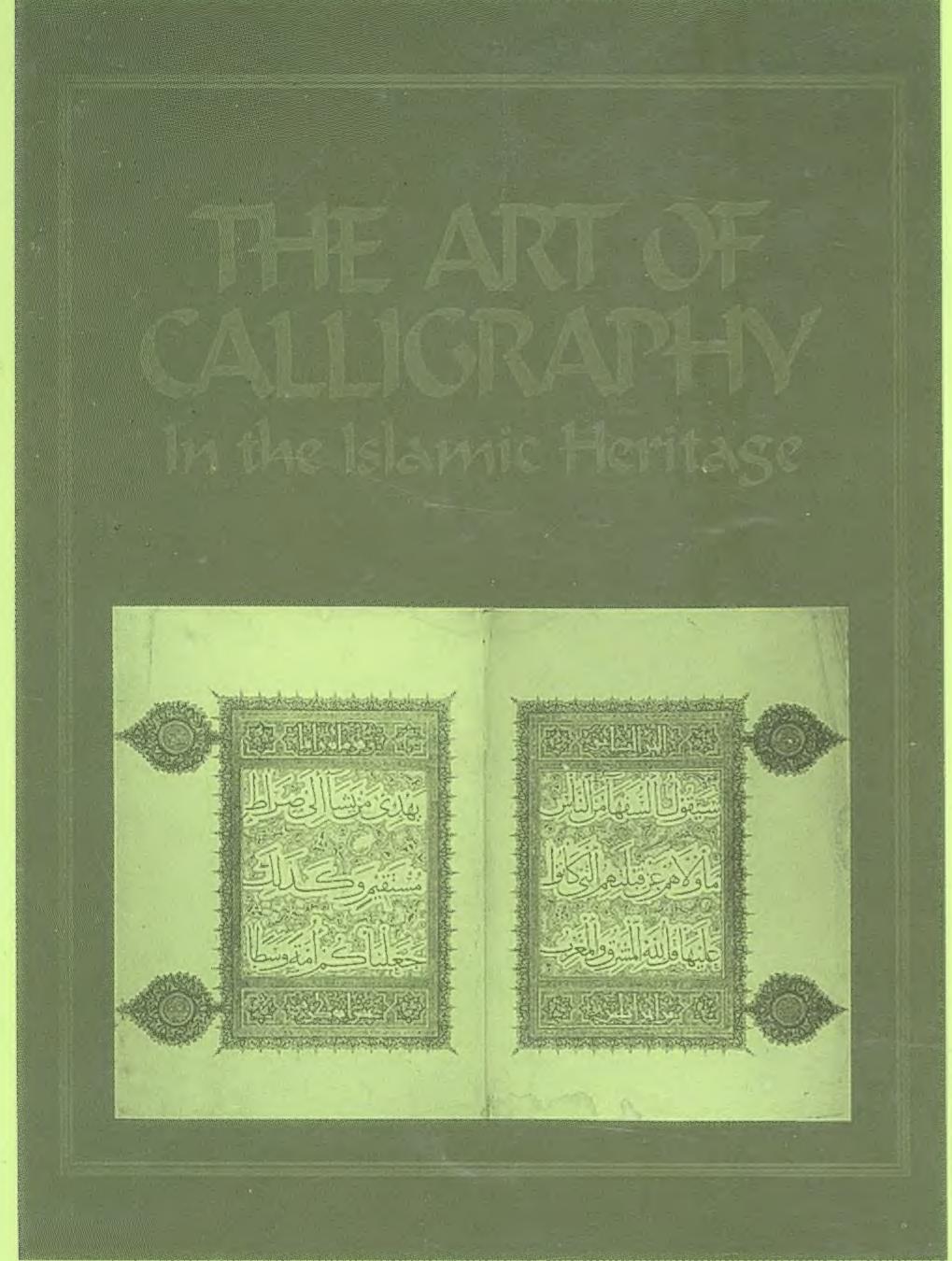
يضم الكتاب ٢٥٠ صورة فوتوغرافية وقائمة بالمصطلحات وجدولاً زمنياً لأهم الأحداث الواردة في الكتاب وكشــــافاً مفصلاً. ومن المؤمل أن يصبح هذا الكتاب مصدرا مرجعيا للمؤرخين والقراء المهتمين.

#### من أحدث منشورات المركز

#### "فن الخط في التراث الإسلامي" (The Art of Calligraphy in The Islamic Heritage)

كتاب مرجعي جديد وهدية فريدة للفن من إعداد المركز (ارسيكا) إعداد مصطفى أوغور درمان ونهاد جتين، ترجمة محمد زكريا ومحمد عصفور، إشراف وتقديم أكمل الدين احسان أو غلى، استانبول ١٩٩٨، (الطبعة الإنجليزية).

يسعد المركز أن يقدم الطبعة الإنجليزية من الكتاب العلمي والفني "فن الخط في التراث الإسلامي" وذلك بعد صدور الطبعات العربية والتركية واليابانية منه.



يعتبر فن الخط بالنسبة للمسلمين ظلمة واضحة للإبداع الفني وميزة تنفرد بها حضارتهم، فمنذ أربعسة عشر قرناً رفع فن الخط معنى الكلمات الفصيحة بأشكال جميلة، إذ يعبر هذا الفن عن القيم الجمالية ويوحد المادة والروح في الوقت نفسه وينقلها إلى الناس بأسلوب فني، وبما أن جمال شكل الكلمة يبرز بعمقه الروحاني، فان الناظر يبتهج عند رؤية وحدة الفن والثقافة.

وهذا الكتاب هو ثمرة جهد طويل قام به فريق الباحثين برئاسة أ.د. أكمل الدين احسان أوغلى، مدير عام المركز، راعي ومشجع هذا الفن والمشرف على هذا الكتاب، وقد تم اختيار اللوحات الخطية التي نشرت في هذا الكتاب من كافة أنحاء العالم. أعد الكتاب الأستاذ مصطفى أوغور درمان، المستشار الفني للمركز الذي كتب القسم الكبير من النص أما القسم الأول حول ظهور وتطور فن الخط الإسلامي فقد أعده المرحوم أ.د. نهاد جنين (١٩٩٤-١٩٩١) وكان حجة في الدراسات الثقافية الإسلامية.

يشمل كتاب "فن الخط في التراث الإسلامي" قسمين، القسم الأول والقسم الثاني حول ظهور أعمال كل من ابن مقلقة وابن البواب وياقوت المستعصمي ونشأة المدرسة العثمانية وانتشار الأقلام الستة وتبنيها من قبل خطاطين أمثال الحافظ عثمان ويساري محمد أسعد وقاضي العسكر مصطفى عزت وكذلك ظهور وتطور الحرف العربي حتى حامد آيتاج، آخر عمالقة هذا الفن. ويشمل قسم نماذج اللوحات الخطية ١٩٢ نموذجاً ثم يلي ذلك قسم كتالوج اللوحات الذي يتضمن معلومات حول نوع الخط واسم الخطاط ونبذة عن حياته وصورة للنموذج نفسه. كما يتضمن الكتاب ببليوغر افيا وقائمة لشرح بعض الكلمات وكشاف بالأسماء الشخصية بما في ذلك الخطاطين وكذلك كشافاً عاما للأسماء الشخصية والدول والشعوب والمدن.

ان هذا الكتاب هو نتاج تعاون فريق من الخبراء والعلماء والفنانين ومتخصصي الطباعة. وهو عمل علمي ضروري حول الفن للباحثين والخطاطين ومحبي الفنون. نشر الكتاب في مقاس كبير (٤٢×٣١سم) ويقع في ٢٨٢ صحيفة وطبع بفنيات خاصة على ورق فاخر. أما السعر فهو ١٩٥ دو لاراً أمريكياً بما في ذلك مصاريف التغليف والبريد.